

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



Haitiano para Hispanohablantes
BASICO
Guía de Referencia
Junio 2004

A: Mandatos, Advertencias & Instrucciones
B: Palabras, Oraciones & Preguntas Útiles

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1: Saludos / Presentaciones | 8: Términos de Emergencia | 15: Ocupaciones |
| 2: Interrogación | 9: Alimento y Sanidad | 16: Puerto de Entrada |
| 3: Números | 10: Combustible y Mantenimiento | 17: Parientes |
| 4: Días de la semana / Hora | 11: Médico / General | 18: El Tiempo |
| 5: Direcciones | 12: Médico / Partes del cuerpo | 19: Generalidades Militares |
| 6: Ubicaciones | 13: Rangos Militares | 20: Guerra de Minas |
| 7: Descripciones | 14: Alojamiento | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



Haitiano para Hispanohablantes
BASICO
Guía de Referencia
Junio 2004

A: Mandatos, Advertencias & Instrucciones
B: Palabras, Oraciones & Preguntas Útiles

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1: Saludos / Presentaciones | 8: Términos de Emergencia | 15: Ocupaciones |
| 2: Interrogación | 9: Alimento y Sanidad | 16: Puerto de Entrada |
| 3: Números | 10: Combustible y Mantenimiento | 17: Parientes |
| 4: Días de la semana / Hora | 11: Médico / General | 18: El Tiempo |
| 5: Direcciones | 12: Médico / Partes del cuerpo | 19: Generalidades Militares |
| 6: Ubicaciones | 13: Rangos Militares | 20: Guerra de Minas |
| 7: Descripciones | 14: Alojamiento | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



Haitiano para Hispanohablantes
BASICO
Guía de Referencia
Junio 2004

A: Mandatos, Advertencias & Instrucciones
B: Palabras, Oraciones & Preguntas Útiles

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1: Saludos / Presentaciones | 8: Términos de Emergencia | 15: Ocupaciones |
| 2: Interrogación | 9: Alimento y Sanidad | 16: Puerto de Entrada |
| 3: Números | 10: Combustible y Mantenimiento | 17: Parientes |
| 4: Días de la semana / Hora | 11: Médico / General | 18: El Tiempo |
| 5: Direcciones | 12: Médico / Partes del cuerpo | 19: Generalidades Militares |
| 6: Ubicaciones | 13: Rangos Militares | 20: Guerra de Minas |
| 7: Descripciones | 14: Alojamiento | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



Haitiano para Hispanohablantes
BASICO
Guía de Referencia
Junio 2004

A: Mandatos, Advertencias & Instrucciones
B: Palabras, Oraciones & Preguntas Útiles

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1: Saludos / Presentaciones | 8: Términos de Emergencia | 15: Ocupaciones |
| 2: Interrogación | 9: Alimento y Sanidad | 16: Puerto de Entrada |
| 3: Números | 10: Combustible y Mantenimiento | 17: Parientes |
| 4: Días de la semana / Hora | 11: Médico / General | 18: El Tiempo |
| 5: Direcciones | 12: Médico / Partes del cuerpo | 19: Generalidades Militares |
| 6: Ubicaciones | 13: Rangos Militares | 20: Guerra de Minas |
| 7: Descripciones | 14: Alojamiento | |

PROPÓSITO DE LA GUÍA DE REFERENCIA

Esta Guía de Referencia tiene como objetivo el proporcionar recursos idiomáticos de emergencia para una comunicación básica solo para efectivos de alguna fuerza de contingencia desplegada en un área donde se hable el idioma del lugar. La Guía contiene palabras y frases que son las más útiles en operaciones de contingencia.

El Centro de Idiomas Extranjeros del Instituto de Idiomas del Departamento de Defensa (DLIFLC por sus siglas en inglés) ha producido esta Guía para ser usada por efectivos que se encuentren desplegados o por otras unidades que no tienen acceso inmediato a un lingüista calificado. Si las necesidades de traducción de su organización van más allá de los recursos que contiene esta publicación, comuníquese con el Administrador del Programa de Idiomas del Comando (CLPM por sus siglas en inglés) de su organización para que oficialmente determine los requerimientos necesarios.

Para cualquier pregunta, dirijase a:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Para pedir de copias de esta Guía, dirijase a:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

PROPÓSITO DE LA GUÍA DE REFERENCIA

Esta Guía de Referencia tiene como objetivo el proporcionar recursos idiomáticos de emergencia para una comunicación básica solo para efectivos de alguna fuerza de contingencia desplegada en un área donde se hable el idioma del lugar. La Guía contiene palabras y frases que son las más útiles en operaciones de contingencia.

El Centro de Idiomas Extranjeros del Instituto de Idiomas del Departamento de Defensa (DLIFLC por sus siglas en inglés) ha producido esta Guía para ser usada por efectivos que se encuentren desplegados o por otras unidades que no tienen acceso inmediato a un lingüista calificado. Si las necesidades de traducción de su organización van más allá de los recursos que contiene esta publicación, comuníquese con el Administrador del Programa de Idiomas del Comando (CLPM por sus siglas en inglés) de su organización para que oficialmente determine los requerimientos necesarios.

Para cualquier pregunta, dirijase a:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Para pedir de copias de esta Guía, dirijase a:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

PROPÓSITO DE LA GUÍA DE REFERENCIA

Esta Guía de Referencia tiene como objetivo el proporcionar recursos idiomáticos de emergencia para una comunicación básica solo para efectivos de alguna fuerza de contingencia desplegada en un área donde se hable el idioma del lugar. La Guía contiene palabras y frases que son las más útiles en operaciones de contingencia.

El Centro de Idiomas Extranjeros del Instituto de Idiomas del Departamento de Defensa (DLIFLC por sus siglas en inglés) ha producido esta Guía para ser usada por efectivos que se encuentren desplegados o por otras unidades que no tienen acceso inmediato a un lingüista calificado. Si las necesidades de traducción de su organización van más allá de los recursos que contiene esta publicación, comuníquese con el Administrador del Programa de Idiomas del Comando (CLPM por sus siglas en inglés) de su organización para que oficialmente determine los requerimientos necesarios.

Para cualquier pregunta, dirijase a:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Para pedir de copias de esta Guía, dirijase a:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

PROPÓSITO DE LA GUÍA DE REFERENCIA

Esta Guía de Referencia tiene como objetivo el proporcionar recursos idiomáticos de emergencia para una comunicación básica solo para efectivos de alguna fuerza de contingencia desplegada en un área donde se hable el idioma del lugar. La Guía contiene palabras y frases que son las más útiles en operaciones de contingencia.

El Centro de Idiomas Extranjeros del Instituto de Idiomas del Departamento de Defensa (DLIFLC por sus siglas en inglés) ha producido esta Guía para ser usada por efectivos que se encuentren desplegados o por otras unidades que no tienen acceso inmediato a un lingüista calificado. Si las necesidades de traducción de su organización van más allá de los recursos que contiene esta publicación, comuníquese con el Administrador del Programa de Idiomas del Comando (CLPM por sus siglas en inglés) de su organización para que oficialmente determine los requerimientos necesarios.

Para cualquier pregunta, dirijase a:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
survival@lingnet.org

Para pedir de copias de esta Guía, dirijase a:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@lingnet.org

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN PARA HAITIANO-CREOLE PARA HISPANOHABLANTES

Sonidos Haitianos Desconocidos En Español

| Letras | Sonidos | Ejemplos |
|--------|---------|------------------------------------|
| è | e | como en “atè” o “anlè” |
| é | eh | como en “néf” o “dévan” |
| ě | e | como en “pě” o “děziéhm” |
| n | hn | como en “ahnba” o “medikamahn” |
| m | hm | como en “dezyèhm” o “twazyèhm” |
| j | jh | como en “oranjh” o “jheneral” |
| r | rh | como en “vandrhedì” o “rhesi” |
| ch | sh | como en “dimansh” o “boush” |
| ü | ui | como en “süivlodnu” o “lohnjhitüd” |

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN PARA HAITIANO-CREOLE PARA HISPANOHABLANTES

Sonidos Haitianos Desconocidos En Español

| Letras | Sonidos | Ejemplos |
|--------|---------|------------------------------------|
| è | e | como en “atè” o “anlè” |
| é | eh | como en “néf” o “dévan” |
| ě | e | como en “pě” o “děziéhm” |
| n | hn | como en “ahnba” o “medikamahn” |
| m | hm | como en “dezyèhm” o “twazyèhm” |
| j | jh | como en “oranjh” o “jheneral” |
| r | rh | como en “vandrhedì” o “rhesi” |
| ch | sh | como en “dimansh” o “boush” |
| ü | ui | como en “süivlodnu” o “lohnjhitüd” |

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN PARA HAITIANO-CREOLE PARA HISPANOHABLANTES

Sonidos Haitianos Desconocidos En Español

| Letras | Sonidos | Ejemplos |
|--------|---------|------------------------------------|
| è | e | como en “atè” o “anlè” |
| é | eh | como en “néf” o “dévan” |
| ě | e | como en “pě” o “děziéhm” |
| n | hn | como en “ahnba” o “medikamahn” |
| m | hm | como en “dezyèhm” o “twazyèhm” |
| j | jh | como en “oranjh” o “jheneral” |
| r | rh | como en “vandrhedì” o “rhesi” |
| ch | sh | como en “dimansh” o “boush” |
| ü | ui | como en “süivlodnu” o “lohnjhitüd” |

GUÍA DE PRONUNCIACIÓN PARA HAITIANO-CREOLE PARA HISPANOHABLANTES

Sonidos Haitianos Desconocidos En Español

| Letras | Sonidos | Ejemplos |
|--------|---------|------------------------------------|
| è | e | como en “atè” o “anlè” |
| é | eh | como en “néf” o “dévan” |
| ě | e | como en “pě” o “děziéhm” |
| n | hn | como en “ahnba” o “medikamahn” |
| m | hm | como en “dezyèhm” o “twazyèhm” |
| j | jh | como en “oranjh” o “jheneral” |
| r | rh | como en “vandrhedì” o “rhesi” |
| ch | sh | como en “dimansh” o “boush” |
| ü | ui | como en “süivlodnu” o “lohnjhitüd” |

| A. MANDATOS, ADVERTENCIAS & INSTRUCCIONES | | | |
|---|--------------------|------------------------|-----------------------------------|
| # | Español | Haitiano-Creoles | Pronunciación de Haitiano-Creoles |
| 1 | Alto | Kanpe | kanpe |
| 2 | Alto o disparo | Kanpe oubyen m ap tire | kanpe u bien map tirè |
| 3 | Siga nuestras | Swiv lòd nou | süivlodnu |
| 4 | No dispare | Pa tire | pa tirè |
| 5 | Suelte el arma | Depoze zam ou atè | depozè zamuaté |
| 6 | Muévase | Deplase | deplasé |
| 7 | Venga aquí | Vini isit | vinisit |
| 8 | Sígame | Swiv mwen | süivmué |
| 9 | Quédese aquí | Rete la a | reté la |
| 10 | Espere aquí | Tann la a | tanla |
| 11 | No se mueva | Pa deplase | pa deplasé |
| 12 | Quédese donde está | Rete kote ou ye a | reté koté uyéa |

| A. MANDATOS, ADVERTENCIAS & INSTRUCCIONES | | | |
|---|--------------------|------------------------|-----------------------------------|
| # | Español | Haitiano-Creoles | Pronunciación de Haitiano-Creoles |
| 1 | Alto | Kanpe | kanpe |
| 2 | Alto o disparo | Kanpe oubyen m ap tire | kanpe u bien map tirè |
| 3 | Siga nuestras | Swiv lòd nou | süivlodnu |
| 4 | No dispare | Pa tire | pa tirè |
| 5 | Suelte el arma | Depoze zam ou atè | depozè zamuaté |
| 6 | Muévase | Deplase | deplasé |
| 7 | Venga aquí | Vini isit | vinisit |
| 8 | Sígame | Swiv mwen | süivmué |
| 9 | Quédese aquí | Rete la a | reté la |
| 10 | Espere aquí | Tann la a | tanla |
| 11 | No se mueva | Pa deplase | pa deplasé |
| 12 | Quédese donde está | Rete kote ou ye a | reté koté uyéa |

| A. MANDATOS, ADVERTENCIAS & INSTRUCCIONES | | | |
|---|--------------------|------------------------|-----------------------------------|
| # | Español | Haitiano-Creoles | Pronunciación de Haitiano-Creoles |
| 1 | Alto | Kanpe | kanpe |
| 2 | Alto o disparo | Kanpe oubyen m ap tire | kanpe u bien map tirè |
| 3 | Siga nuestras | Swiv lòd nou | süivlodnu |
| 4 | No dispare | Pa tire | pa tirè |
| 5 | Suelte el arma | Depoze zam ou atè | depozè zamuaté |
| 6 | Muévase | Deplase | deplasé |
| 7 | Venga aquí | Vini isit | vinisit |
| 8 | Sígame | Swiv mwen | süivmué |
| 9 | Quédese aquí | Rete la a | reté la |
| 10 | Espere aquí | Tann la a | tanla |
| 11 | No se mueva | Pa deplase | pa deplasé |
| 12 | Quédese donde está | Rete kote ou ye a | reté koté uyéa |

| A. MANDATOS, ADVERTENCIAS & INSTRUCCIONES | | | |
|---|--------------------|------------------------|-----------------------------------|
| # | Español | Haitiano-Creoles | Pronunciación de Haitiano-Creoles |
| 1 | Alto | Kanpe | kanpe |
| 2 | Alto o disparo | Kanpe oubyen m ap tire | kanpe u bien map tirè |
| 3 | Siga nuestras | Swiv lòd nou | süivlodnu |
| 4 | No dispare | Pa tire | pa tirè |
| 5 | Suelte el arma | Depoze zam ou atè | depozè zamuaté |
| 6 | Muévase | Deplase | deplasé |
| 7 | Venga aquí | Vini isit | vinisit |
| 8 | Sígame | Swiv mwen | süivmué |
| 9 | Quédese aquí | Rete la a | reté la |
| 10 | Espere aquí | Tann la a | tanla |
| 11 | No se mueva | Pa deplase | pa deplasé |
| 12 | Quédese donde está | Rete kote ou ye a | reté koté uyéa |

| | | | |
|----|----------------------|------------------------|-----------------|
| 13 | Venga conmigo | Vini avè mwen | vini avé muén |
| 14 | Lléveme a... | Mennen mwen nan... | menén muén nan |
| 15 | Cállese | Rete trankil | reté trhankil |
| 16 | Más despacio | Al pi dousman | al pi duzman |
| 17 | Muévase lentamente | Deplase dousman | deplase dúzmahn |
| 18 | Arriba las manos | Men anlè | mehn ahnlé |
| 19 | Baje las manos | Bese men ou | besé mehn u |
| 20 | Acuéstese | Kouche | kushé |
| 21 | Acuéstese boca abajo | Kouche sou l'estomacou | kushé su vahntu |
| 22 | Levántese | Kanpe | kahnpe |

| | | | |
|----|----------------------|------------------------|-----------------|
| 13 | Venga conmigo | Vini avè mwen | vini avé muén |
| 14 | Lléveme a... | Mennen mwen nan... | menén muén nan |
| 15 | Cállese | Rete trankil | reté trhankil |
| 16 | Más despacio | Al pi dousman | al pi duzman |
| 17 | Muévase lentamente | Deplase dousman | deplase dúzmahn |
| 18 | Arriba las manos | Men anlè | mehn ahnlé |
| 19 | Baje las manos | Bese men ou | besé mehn u |
| 20 | Acuéstese | Kouche | kushé |
| 21 | Acuéstese boca abajo | Kouche sou l'estomacou | kushé su vahntu |
| 22 | Levántese | Kanpe | kahnpe |

A

A

| | | | |
|----|----------------------|------------------------|-----------------|
| 13 | Venga conmigo | Vini avè mwen | vini avé muén |
| 14 | Lléveme a... | Mennen mwen nan... | menén muén nan |
| 15 | Cállese | Rete trankil | reté trhankil |
| 16 | Más despacio | Al pi dousman | al pi duzman |
| 17 | Muévase lentamente | Deplase dousman | deplase dúzmahn |
| 18 | Arriba las manos | Men anlè | mehn ahnlé |
| 19 | Baje las manos | Bese men ou | besé mehn u |
| 20 | Acuéstese | Kouche | kushé |
| 21 | Acuéstese boca abajo | Kouche sou l'estomacou | kushé su vahntu |
| 22 | Levántese | Kanpe | kahnpe |

| | | | |
|----|----------------------|------------------------|-----------------|
| 13 | Venga conmigo | Vini avè mwen | vini avé muén |
| 14 | Lléveme a... | Mennen mwen nan... | menén muén nan |
| 15 | Cállese | Rete trankil | reté trhankil |
| 16 | Más despacio | Al pi dousman | al pi duzman |
| 17 | Muévase lentamente | Deplase dousman | deplase dúzmahn |
| 18 | Arriba las manos | Men anlè | mehn ahnlé |
| 19 | Baje las manos | Bese men ou | besé mehn u |
| 20 | Acuéstese | Kouche | kushé |
| 21 | Acuéstese boca abajo | Kouche sou l'estomacou | kushé su vahntu |
| 22 | Levántese | Kanpe | kahnpe |

A

A

| | | | |
|----|-------------------------|--------------------|--------------------|
| 23 | Ríndase | Rann tèt ou | rahntetu |
| 24 | Usted está detenido | Ou se yon prizonye | usé yohn prizohnié |
| 25 | Tenemos que registrarlo | Nou dwe fouye ou | nu dué fuyé u |
| 26 | Voltéese | Vire | virhé |
| 27 | Camine hacia adelante | Mache devan | mashé devahn |
| 28 | Haga una línea | Fè yon liy | fe yohn lihn |
| 29 | Uno a la vez | Yonn ala fwa | yon ala fua |
| 30 | Usted es el siguiente | Ou vin apre | u vihn aprhé |
| 31 | Silencio | Pa gen pale | pa guehn palé |
| 32 | No resista | Pa reziste | pa rezisté |
| 33 | Cálmese | Kalme ou | kalmé u |

| | | | |
|----|-------------------------|--------------------|--------------------|
| 23 | Ríndase | Rann tèt ou | rahntetu |
| 24 | Usted está detenido | Ou se yon prizonye | usé yohn prizohnié |
| 25 | Tenemos que registrarlo | Nou dwe fouye ou | nu dué fuyé u |
| 26 | Voltéese | Vire | virhé |
| 27 | Camine hacia adelante | Mache devan | mashé devahn |
| 28 | Haga una línea | Fè yon liy | fe yohn lihn |
| 29 | Uno a la vez | Yonn ala fwa | yon ala fua |
| 30 | Usted es el siguiente | Ou vin apre | u vihn aprhé |
| 31 | Silencio | Pa gen pale | pa guehn palé |
| 32 | No resista | Pa reziste | pa rezisté |
| 33 | Cálmese | Kalme ou | kalmé u |

| | | | |
|----|-------------------------|--------------------|--------------------|
| 23 | Ríndase | Rann tèt ou | rahntetu |
| 24 | Usted está detenido | Ou se yon prizonye | usé yohn prizohnié |
| 25 | Tenemos que registrarlo | Nou dwe fouye ou | nu dué fuyé u |
| 26 | Voltéese | Vire | virhé |
| 27 | Camine hacia adelante | Mache devan | mashé devahn |
| 28 | Haga una línea | Fè yon liy | fe yohn lihn |
| 29 | Uno a la vez | Yonn ala fwa | yon ala fua |
| 30 | Usted es el siguiente | Ou vin apre | u vihn aprhé |
| 31 | Silencio | Pa gen pale | pa guehn palé |
| 32 | No resista | Pa reziste | pa rezisté |
| 33 | Cálmese | Kalme ou | kalmé u |

| | | | |
|----|-------------------------|--------------------|--------------------|
| 23 | Ríndase | Rann tèt ou | rahntetu |
| 24 | Usted está detenido | Ou se yon prizonye | usé yohn prizohnié |
| 25 | Tenemos que registrarlo | Nou dwe fouye ou | nu dué fuyé u |
| 26 | Voltéese | Vire | virhé |
| 27 | Camine hacia adelante | Mache devan | mashé devahn |
| 28 | Haga una línea | Fè yon liy | fe yohn lihn |
| 29 | Uno a la vez | Yonn ala fwa | yon ala fua |
| 30 | Usted es el siguiente | Ou vin apre | u vihn aprhé |
| 31 | Silencio | Pa gen pale | pa guehn palé |
| 32 | No resista | Pa reziste | pa rezisté |
| 33 | Cálmese | Kalme ou | kalmé u |

| | | | |
|----|----------------|---------------|---------------|
| 34 | Deme | Ban mwen | bahn muéhn |
| 35 | No toque | Pa manyen | pa mahnyéhn |
| 36 | No lo mueva(n) | Pa deplase | pa deplasé |
| 37 | No entre | Rete lwen | reté luéhn |
| 38 | Déjenos pasar | Kite nou pase | kité nu pasé |
| 39 | No tenga miedo | Pa pè | pa pè |
| 40 | Puede irse | Ou mèt ale | u met alé |
| 41 | Váyase | Ale | alé |
| 42 | Váyase a casa | Ale lakay ou | alé lacay u |
| 43 | Abra | Ouvri | uvui |
| 44 | Cierre | Fèmen | feméhn |
| 45 | Atención | Atansyon | atahnsiohn |
| 46 | Tráigame | Pote pou mwen | poté pu muéhn |

A

| | | | |
|----|----------------|---------------|---------------|
| 34 | Deme | Ban mwen | bahn muéhn |
| 35 | No toque | Pa manyen | pa mahnyéhn |
| 36 | No lo mueva(n) | Pa deplase | pa deplasé |
| 37 | No entre | Rete lwen | reté luéhn |
| 38 | Déjenos pasar | Kite nou pase | kité nu pasé |
| 39 | No tenga miedo | Pa pè | pa pè |
| 40 | Puede irse | Ou mèt ale | u met alé |
| 41 | Váyase | Ale | alé |
| 42 | Váyase a casa | Ale lakay ou | alé lacay u |
| 43 | Abra | Ouvri | uvui |
| 44 | Cierre | Fèmen | feméhn |
| 45 | Atención | Atansyon | atahnsiohn |
| 46 | Tráigame | Pote pou mwen | poté pu muéhn |

A

| | | | |
|----|----------------|---------------|---------------|
| 34 | Deme | Ban mwen | bahn muéhn |
| 35 | No toque | Pa manyen | pa mahnyéhn |
| 36 | No lo mueva(n) | Pa deplase | pa deplasé |
| 37 | No entre | Rete lwen | reté luéhn |
| 38 | Déjenos pasar | Kite nou pase | kité nu pasé |
| 39 | No tenga miedo | Pa pè | pa pè |
| 40 | Puede irse | Ou mèt ale | u met alé |
| 41 | Váyase | Ale | alé |
| 42 | Váyase a casa | Ale lakay ou | alé lacay u |
| 43 | Abra | Ouvri | uvui |
| 44 | Cierre | Fèmen | feméhn |
| 45 | Atención | Atansyon | atahnsiohn |
| 46 | Tráigame | Pote pou mwen | poté pu muéhn |

A

| | | | |
|----|----------------|---------------|---------------|
| 34 | Deme | Ban mwen | bahn muéhn |
| 35 | No toque | Pa manyen | pa mahnyéhn |
| 36 | No lo mueva(n) | Pa deplase | pa deplasé |
| 37 | No entre | Rete lwen | reté luéhn |
| 38 | Déjenos pasar | Kite nou pase | kité nu pasé |
| 39 | No tenga miedo | Pa pè | pa pè |
| 40 | Puede irse | Ou mèt ale | u met alé |
| 41 | Váyase | Ale | alé |
| 42 | Váyase a casa | Ale lakay ou | alé lacay u |
| 43 | Abra | Ouvri | uvui |
| 44 | Cierre | Fèmen | feméhn |
| 45 | Atención | Atansyon | atahnsiohn |
| 46 | Tráigame | Pote pou mwen | poté pu muéhn |

A

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 47 | Distribuya | Distribye | distribüyé |
| 48 | Llene | Plen | pléhn |
| 49 | Levante | Leve | levé |
| 50 | Meta | Vide nan | vidé nahn |
| 51 | Ponga | Meté | meté |
| 52 | Tome | Pran | prahn |
| 53 | Cargue | Chaje | shajhé |
| 54 | Descargue | Dechaje | deshajhé |
| 55 | Ayúdeme | Ede mwen | edé muéhn |
| 56 | Muéstreme | Montre mwen | mohnré muéhn |
| 57 | Dígame | Di mwen | di muéhn |

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 47 | Distribuya | Distribye | distribüyé |
| 48 | Llene | Plen | pléhn |
| 49 | Levante | Leve | levé |
| 50 | Meta | Vide nan | vidé nahn |
| 51 | Ponga | Meté | meté |
| 52 | Tome | Pran | prahn |
| 53 | Cargue | Chaje | shajhé |
| 54 | Descargue | Dechaje | deshajhé |
| 55 | Ayúdeme | Ede mwen | edé muéhn |
| 56 | Muéstreme | Montre mwen | mohnré muéhn |
| 57 | Dígame | Di mwen | di muéhn |

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 47 | Distribuya | Distribye | distribüyé |
| 48 | Llene | Plen | pléhn |
| 49 | Levante | Leve | levé |
| 50 | Meta | Vide nan | vidé nahn |
| 51 | Ponga | Meté | meté |
| 52 | Tome | Pran | prahn |
| 53 | Cargue | Chaje | shajhé |
| 54 | Descargue | Dechaje | deshajhé |
| 55 | Ayúdeme | Ede mwen | edé muéhn |
| 56 | Muéstreme | Montre mwen | mohnré muéhn |
| 57 | Dígame | Di mwen | di muéhn |

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 47 | Distribuya | Distribye | distribüyé |
| 48 | Llene | Plen | pléhn |
| 49 | Levante | Leve | levé |
| 50 | Meta | Vide nan | vidé nahn |
| 51 | Ponga | Meté | meté |
| 52 | Tome | Pran | prahn |
| 53 | Cargue | Chaje | shajhé |
| 54 | Descargue | Dechaje | deshajhé |
| 55 | Ayúdeme | Ede mwen | edé muéhn |
| 56 | Muéstreme | Montre mwen | mohnré muéhn |
| 57 | Dígame | Di mwen | di muéhn |

| B. PALABRAS, FRASES & PREGUNTAS UTILES | | | |
|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Por favor | Silvouplè | silvuplé |
| 2 | Gracias | Mèsi | mèsi |
| 3 | ¿Puede ayudarnos alguien? | Èske yon moun kapab ede nou? | èsque yohn jun kappab edé nu? |
| 4 | Está bien | Oke | oké |
| 5 | Disculpe / Lo siento | Eskize mwen / Mwen dezole | èsküzé muéhn / muéhn dezolé |
| 6 | Sí | Wi | ui |
| 7 | No | Non | nohn |
| 8 | Tal vez | Petèt | petét |
| 9 | Correcto | Bon | bohn |
| 10 | Equivocado | Pa bon | pa bohn |
| 11 | Aquí | Isit | isit |
| 12 | Allí | La | ma |

B

| B. PALABRAS, FRASES & PREGUNTAS UTILES | | | |
|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Por favor | Silvouplè | silvuplé |
| 2 | Gracias | Mèsi | mèsi |
| 3 | ¿Puede ayudarnos alguien? | Èske yon moun kapab ede nou? | èsque yohn jun kappab edé nu? |
| 4 | Está bien | Oke | oké |
| 5 | Disculpe / Lo siento | Eskize mwen / Mwen dezole | èsküzé muéhn / muéhn dezolé |
| 6 | Sí | Wi | ui |
| 7 | No | Non | nohn |
| 8 | Tal vez | Petèt | petét |
| 9 | Correcto | Bon | bohn |
| 10 | Equivocado | Pa bon | pa bohn |
| 11 | Aquí | Isit | isit |
| 12 | Allí | La | ma |

B

| B. PALABRAS, FRASES & PREGUNTAS UTILES | | | |
|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Por favor | Silvouplè | silvuplé |
| 2 | Gracias | Mèsi | mèsi |
| 3 | ¿Puede ayudarnos alguien? | Èske yon moun kapab ede nou? | èsque yohn jun kappab edé nu? |
| 4 | Está bien | Oke | oké |
| 5 | Disculpe / Lo siento | Eskize mwen / Mwen dezole | èsküzé muéhn / muéhn dezolé |
| 6 | Sí | Wi | ui |
| 7 | No | Non | nohn |
| 8 | Tal vez | Petèt | petét |
| 9 | Correcto | Bon | bohn |
| 10 | Equivocado | Pa bon | pa bohn |
| 11 | Aquí | Isit | isit |
| 12 | Allí | La | ma |

B

| B. PALABRAS, FRASES & PREGUNTAS UTILES | | | |
|--|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 | Por favor | Silvouplè | silvuplé |
| 2 | Gracias | Mèsi | mèsi |
| 3 | ¿Puede ayudarnos alguien? | Èske yon moun kapab ede nou? | èsque yohn jun kappab edé nu? |
| 4 | Está bien | Oke | oké |
| 5 | Disculpe / Lo siento | Eskize mwen / Mwen dezole | èsküzé muéhn / muéhn dezolé |
| 6 | Sí | Wi | ui |
| 7 | No | Non | nohn |
| 8 | Tal vez | Petèt | petét |
| 9 | Correcto | Bon | bohn |
| 10 | Equivocado | Pa bon | pa bohn |
| 11 | Aquí | Isit | isit |
| 12 | Allí | La | ma |

B

| | | | |
|----|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 13 | Quiero | Mwen vle | muéhn vlé |
| 14 | No quiero | Mwen pa vle | muéhn pa vlé |
| 15 | Peligro | Danje | dahnjhé |
| 16 | Estamos aquí para ayudarlo | Nou isit la pou ede ou | uu isit la pu edé u |
| 17 | Ya van a llegar las asistencias | Gen moun sou wout pou vini ede | yehn mun su uut pu vini edé |
| 18 | No le va a pasar nada | Yo pap fè ou anyen | yo pap fe u ahnyé |
| 19 | Usted está seguro | Ou an sekirite | u ahn securhité |
| 20 | Está bien, no hay problema. | OK, pa gen pwoblèm | oké, pa yèhn pobléhm |
| 21 | ¿Quién? | Kilès? | kilés |
| 22 | ¿Qué? | Kisa? | kisá |
| 23 | ¿Cuándo? | Kilè? | kilé |
| 24 | ¿Dónde? | Kibò? | kibo |

| | | | |
|----|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 13 | Quiero | Mwen vle | muéhn vlé |
| 14 | No quiero | Mwen pa vle | muéhn pa vlé |
| 15 | Peligro | Danje | dahnjhé |
| 16 | Estamos aquí para ayudarlo | Nou isit la pou ede ou | uu isit la pu edé u |
| 17 | Ya van a llegar las asistencias | Gen moun sou wout pou vini ede | yehn mun su uut pu vini edé |
| 18 | No le va a pasar nada | Yo pap fè ou anyen | yo pap fe u ahnyé |
| 19 | Usted está seguro | Ou an sekirite | u ahn securhité |
| 20 | Está bien, no hay problema. | OK, pa gen pwoblèm | oké, pa yèhn pobléhm |
| 21 | ¿Quién? | Kilès? | kilés |
| 22 | ¿Qué? | Kisa? | kisá |
| 23 | ¿Cuándo? | Kilè? | kilé |
| 24 | ¿Dónde? | Kibò? | kibo |

| | | | |
|----|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 13 | Quiero | Mwen vle | muéhn vlé |
| 14 | No quiero | Mwen pa vle | muéhn pa vlé |
| 15 | Peligro | Danje | dahnjhé |
| 16 | Estamos aquí para ayudarlo | Nou isit la pou ede ou | uu isit la pu edé u |
| 17 | Ya van a llegar las asistencias | Gen moun sou wout pou vini ede | yehn mun su uut pu vini edé |
| 18 | No le va a pasar nada | Yo pap fè ou anyen | yo pap fe u ahnyé |
| 19 | Usted está seguro | Ou an sekirite | u ahn securhité |
| 20 | Está bien, no hay problema. | OK, pa gen pwoblèm | oké, pa yèhn pobléhm |
| 21 | ¿Quién? | Kilès? | kilés |
| 22 | ¿Qué? | Kisa? | kisá |
| 23 | ¿Cuándo? | Kilè? | kilé |
| 24 | ¿Dónde? | Kibò? | kibo |

| | | | |
|----|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 13 | Quiero | Mwen vle | muéhn vlé |
| 14 | No quiero | Mwen pa vle | muéhn pa vlé |
| 15 | Peligro | Danje | dahnjhé |
| 16 | Estamos aquí para ayudarlo | Nou isit la pou ede ou | uu isit la pu edé u |
| 17 | Ya van a llegar las asistencias | Gen moun sou wout pou vini ede | yehn mun su uut pu vini edé |
| 18 | No le va a pasar nada | Yo pap fè ou anyen | yo pap fe u ahnyé |
| 19 | Usted está seguro | Ou an sekirite | u ahn securhité |
| 20 | Está bien, no hay problema. | OK, pa gen pwoblèm | oké, pa yèhn pobléhm |
| 21 | ¿Quién? | Kilès? | kilés |
| 22 | ¿Qué? | Kisa? | kisá |
| 23 | ¿Cuándo? | Kilè? | kilé |
| 24 | ¿Dónde? | Kibò? | kibo |

| | | | |
|----|------------------|--------------------|--------------------|
| 25 | ¿Por qué? | Poukisa? | kukisá |
| 26 | ¿Cómo? | Kouman? | kumáhn |
| 27 | ¿Qué pasó? | Kisa ki pase? | kisá ki pasé |
| 28 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyéhn |
| 29 | ¿Necesita ayuda? | Èske ou bezwen èd? | èske u bezuéhn ed? |
| 30 | Yo soy | Mwen se | muéhn se |
| 31 | Usted es | Ou se | u se |
| 32 | Usted es | Ou se | u se |
| 33 | Ustedes son | Nou se | nu se |
| 34 | Él / Ella es | Li se | li se |
| 35 | Nosotros somos | Nou se | un se |

| | | | |
|----|------------------|--------------------|--------------------|
| 25 | ¿Por qué? | Poukisa? | kukisá |
| 26 | ¿Cómo? | Kouman? | kumáhn |
| 27 | ¿Qué pasó? | Kisa ki pase? | kisá ki pasé |
| 28 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyéhn |
| 29 | ¿Necesita ayuda? | Èske ou bezwen èd? | èske u bezuéhn ed? |
| 30 | Yo soy | Mwen se | muéhn se |
| 31 | Usted es | Ou se | u se |
| 32 | Usted es | Ou se | u se |
| 33 | Ustedes son | Nou se | nu se |
| 34 | Él / Ella es | Li se | li se |
| 35 | Nosotros somos | Nou se | un se |

B

| | | | |
|----|------------------|--------------------|--------------------|
| 25 | ¿Por qué? | Poukisa? | kukisá |
| 26 | ¿Cómo? | Kouman? | kumáhn |
| 27 | ¿Qué pasó? | Kisa ki pase? | kisá ki pasé |
| 28 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyéhn |
| 29 | ¿Necesita ayuda? | Èske ou bezwen èd? | èske u bezuéhn ed? |
| 30 | Yo soy | Mwen se | muéhn se |
| 31 | Usted es | Ou se | u se |
| 32 | Usted es | Ou se | u se |
| 33 | Ustedes son | Nou se | nu se |
| 34 | Él / Ella es | Li se | li se |
| 35 | Nosotros somos | Nou se | un se |

B

| | | | |
|----|------------------|--------------------|--------------------|
| 25 | ¿Por qué? | Poukisa? | kukisá |
| 26 | ¿Cómo? | Kouman? | kumáhn |
| 27 | ¿Qué pasó? | Kisa ki pase? | kisá ki pasé |
| 28 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyéhn |
| 29 | ¿Necesita ayuda? | Èske ou bezwen èd? | èske u bezuéhn ed? |
| 30 | Yo soy | Mwen se | muéhn se |
| 31 | Usted es | Ou se | u se |
| 32 | Usted es | Ou se | u se |
| 33 | Ustedes son | Nou se | nu se |
| 34 | Él / Ella es | Li se | li se |
| 35 | Nosotros somos | Nou se | un se |

B

B

| PARTE 1: SALUDOS Y PRESENTACIONES | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 | Bienvenido | Byenveni | biehnveni |
| 2 | Hola | Alo | aló |
| 3 | Buenos días | Bonjou | bohnjhuhn |
| 4 | Buenas noches | Bönnwi | bonhuí |
| 5 | Adiós | Orevwa | orhevuá |
| 6 | ¿Cómo está? | Kouman ou ye? | kumáhn u ye? |
| 7 | Estoy bien, gracias, ¿y usted? | Mwen byen, mèsi, e ou menm ? | muéhn biéhn, mesí, e u mehn |
| 8 | Mucho gusto en conocerlo | Mwen kontan rankontre ou | muéhn kontáhn rhahncontré u |
| 9 | Gracias por su ayuda | Mèsi pou assistans ou | mesí pu cut me ahn |
| 10 | Me llamo... | Mwen rele... | muéhn relé... |

| PARTE 1: SALUDOS Y PRESENTACIONES | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 | Bienvenido | Byenveni | biehnveni |
| 2 | Hola | Alo | aló |
| 3 | Buenos días | Bonjou | bohnjhuhn |
| 4 | Buenas noches | Bönnwi | bonhuí |
| 5 | Adiós | Orevwa | orhevuá |
| 6 | ¿Cómo está? | Kouman ou ye? | kumáhn u ye? |
| 7 | Estoy bien, gracias, ¿y usted? | Mwen byen, mèsi, e ou menm ? | muéhn biéhn, mesí, e u mehn |
| 8 | Mucho gusto en conocerlo | Mwen kontan rankontre ou | muéhn kontáhn rhahncontré u |
| 9 | Gracias por su ayuda | Mèsi pou assistans ou | mesí pu cut me ahn |
| 10 | Me llamo... | Mwen rele... | muéhn relé... |

| PARTE 1: SALUDOS Y PRESENTACIONES | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 | Bienvenido | Byenveni | biehnveni |
| 2 | Hola | Alo | aló |
| 3 | Buenos días | Bonjou | bohnjhuhn |
| 4 | Buenas noches | Bönnwi | bonhuí |
| 5 | Adiós | Orevwa | orhevuá |
| 6 | ¿Cómo está? | Kouman ou ye? | kumáhn u ye? |
| 7 | Estoy bien, gracias, ¿y usted? | Mwen byen, mèsi, e ou menm ? | muéhn biéhn, mesí, e u mehn |
| 8 | Mucho gusto en conocerlo | Mwen kontan rankontre ou | muéhn kontáhn rhahncontré u |
| 9 | Gracias por su ayuda | Mèsi pou assistans ou | mesí pu cut me ahn |
| 10 | Me llamo... | Mwen rele... | muéhn relé... |

| PARTE 1: SALUDOS Y PRESENTACIONES | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 | Bienvenido | Byenveni | biehnveni |
| 2 | Hola | Alo | aló |
| 3 | Buenos días | Bonjou | bohnjhuhn |
| 4 | Buenas noches | Bönnwi | bonhuí |
| 5 | Adiós | Orevwa | orhevuá |
| 6 | ¿Cómo está? | Kouman ou ye? | kumáhn u ye? |
| 7 | Estoy bien, gracias, ¿y usted? | Mwen byen, mèsi, e ou menm ? | muéhn biéhn, mesí, e u mehn |
| 8 | Mucho gusto en conocerlo | Mwen kontan rankontre ou | muéhn kontáhn rhahncontré u |
| 9 | Gracias por su ayuda | Mèsi pou assistans ou | mesí pu cut me ahn |
| 10 | Me llamo... | Mwen rele... | muéhn relé... |

| PARTE 2: INTERROGACIÓN | | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | ¿Habla inglés? | Eske ou pale angle? | èske u palé ahnglé |
| 2 | Yo no hablo criollo | Mwen pa pale kreyòl | mué pa palé kreyól |
| 3 | ¿Cómo se llama? | Kouman ou rele? | kumahn u relé? |
| 4 | ¿Cuándo nació? | Ki lè ou fèt? | ki le u fet? |
| 5 | ¿Dónde nació? | Kibò ou fèt? | kibó u fet? |
| 6 | ¿Qué rango / título tiene? | Ki grad ou / tit ou? | ki gra u / tit u? |
| 7 | ¿Cuál es su nacionalidad? | Ki nasyonalite ou? | ki nasyonalité u? |
| 8 | ¿Tiene alguna identificación? | Èske ou gen kèk papye idantifikasyon? | èske u guehn kek papié idahntificasiohn? |
| 9 | ¿Tiene pasaporte? | Èske ou gen yon paspò? | èske u guehn Ion paspo? |
| 10 | ¿En qué trabaja? | Ki travay ou? | ki travy u? |

1-2

| PARTE 2: INTERROGACIÓN | | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | ¿Habla inglés? | Eske ou pale angle? | èske u palé ahnglé |
| 2 | Yo no hablo criollo | Mwen pa pale kreyòl | mué pa palé kreyól |
| 3 | ¿Cómo se llama? | Kouman ou rele? | kumahn u relé? |
| 4 | ¿Cuándo nació? | Ki lè ou fèt? | ki le u fet? |
| 5 | ¿Dónde nació? | Kibò ou fèt? | kibó u fet? |
| 6 | ¿Qué rango / título tiene? | Ki grad ou / tit ou? | ki gra u / tit u? |
| 7 | ¿Cuál es su nacionalidad? | Ki nasyonalite ou? | ki nasyonalité u? |
| 8 | ¿Tiene alguna identificación? | Èske ou gen kèk papye idantifikasyon? | èske u guehn kek papié idahntificasiohn? |
| 9 | ¿Tiene pasaporte? | Èske ou gen yon paspò? | èske u guehn Ion paspo? |
| 10 | ¿En qué trabaja? | Ki travay ou? | ki travy u? |

1-2

| PARTE 2: INTERROGACIÓN | | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | ¿Habla inglés? | Eske ou pale angle? | èske u palé ahnglé |
| 2 | Yo no hablo criollo | Mwen pa pale kreyòl | mué pa palé kreyól |
| 3 | ¿Cómo se llama? | Kouman ou rele? | kumahn u relé? |
| 4 | ¿Cuándo nació? | Ki lè ou fèt? | ki le u fet? |
| 5 | ¿Dónde nació? | Kibò ou fèt? | kibó u fet? |
| 6 | ¿Qué rango / título tiene? | Ki grad ou / tit ou? | ki gra u / tit u? |
| 7 | ¿Cuál es su nacionalidad? | Ki nasyonalite ou? | ki nasyonalité u? |
| 8 | ¿Tiene alguna identificación? | Èske ou gen kèk papye idantifikasyon? | èske u guehn kek papié idahntificasiohn? |
| 9 | ¿Tiene pasaporte? | Èske ou gen yon paspò? | èske u guehn Ion paspo? |
| 10 | ¿En qué trabaja? | Ki travay ou? | ki travy u? |

1-2

| PARTE 2: INTERROGACIÓN | | | |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1 | ¿Habla inglés? | Eske ou pale angle? | èske u palé ahnglé |
| 2 | Yo no hablo criollo | Mwen pa pale kreyòl | mué pa palé kreyól |
| 3 | ¿Cómo se llama? | Kouman ou rele? | kumahn u relé? |
| 4 | ¿Cuándo nació? | Ki lè ou fèt? | ki le u fet? |
| 5 | ¿Dónde nació? | Kibò ou fèt? | kibó u fet? |
| 6 | ¿Qué rango / título tiene? | Ki grad ou / tit ou? | ki gra u / tit u? |
| 7 | ¿Cuál es su nacionalidad? | Ki nasyonalite ou? | ki nasyonalité u? |
| 8 | ¿Tiene alguna identificación? | Èske ou gen kèk papye idantifikasyon? | èske u guehn kek papié idahntificasiohn? |
| 9 | ¿Tiene pasaporte? | Èske ou gen yon paspò? | èske u guehn Ion paspo? |
| 10 | ¿En qué trabaja? | Ki travay ou? | ki travy u? |

1-2

| | | | |
|----|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 11 | ¿Quién está al mando? | Ki moun ki reskonsab? | ki muhn ki reskohnzab? |
| 12 | ¿Dónde presta sus servicios? | Kibò ou sèvi? | kibó u seví? |
| 13 | ¿En qué grupo está? | Nan ki gwoup ou ye? | nahn ki gup u ye? |
| 14 | Conteste las preguntas | Reponn kestyon yo | repon kesiohn yo |
| 15 | ¿De dónde es? | Moun kibò ou ye? | mun kibó u ye? |
| 16 | ¿Comprende? | Eske ou konprann? | èske u cohnprahn? |
| 17 | No comprendo | Mwen pa konprann | muéhn pa coprahn? |
| 18 | ¿Cuánto? | Ki kantite / Ki valè? | ki kahntité? / ki valé? |
| 19 | ¿Cuántos? | Konbyen /Ki valè? | kobie? / ki valé? |
| 20 | Repítalo | Repete li | repeté li |
| 21 | ¿Dónde está...? | Kibò...? | kibó...? |
| 22 | ¿En qué dirección? | Ki direksyon? | ki direksiohn? |

| | | | |
|----|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 11 | ¿Quién está al mando? | Ki moun ki reskonsab? | ki muhn ki reskohnzab? |
| 12 | ¿Dónde presta sus servicios? | Kibò ou sèvi? | kibó u seví? |
| 13 | ¿En qué grupo está? | Nan ki gwoup ou ye? | nahn ki gup u ye? |
| 14 | Conteste las preguntas | Reponn kestyon yo | repon kesiohn yo |
| 15 | ¿De dónde es? | Moun kibò ou ye? | mun kibó u ye? |
| 16 | ¿Comprende? | Eske ou konprann? | èske u cohnprahn? |
| 17 | No comprendo | Mwen pa konprann | muéhn pa coprahn? |
| 18 | ¿Cuánto? | Ki kantite / Ki valè? | ki kahntité? / ki valé? |
| 19 | ¿Cuántos? | Konbyen /Ki valè? | kobie? / ki valé? |
| 20 | Repítalo | Repete li | repeté li |
| 21 | ¿Dónde está...? | Kibò...? | kibó...? |
| 22 | ¿En qué dirección? | Ki direksyon? | ki direksiohn? |

| | | | |
|----|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 11 | ¿Quién está al mando? | Ki moun ki reskonsab? | ki muhn ki reskohnzab? |
| 12 | ¿Dónde presta sus servicios? | Kibò ou sèvi? | kibó u seví? |
| 13 | ¿En qué grupo está? | Nan ki gwoup ou ye? | nahn ki gup u ye? |
| 14 | Conteste las preguntas | Reponn kestyon yo | repon kesiohn yo |
| 15 | ¿De dónde es? | Moun kibò ou ye? | mun kibó u ye? |
| 16 | ¿Comprende? | Eske ou konprann? | èske u cohnprahn? |
| 17 | No comprendo | Mwen pa konprann | muéhn pa coprahn? |
| 18 | ¿Cuánto? | Ki kantite / Ki valè? | ki kahntité? / ki valé? |
| 19 | ¿Cuántos? | Konbyen /Ki valè? | kobie? / ki valé? |
| 20 | Repítalo | Repete li | repeté li |
| 21 | ¿Dónde está...? | Kibò...? | kibó...? |
| 22 | ¿En qué dirección? | Ki direksyon? | ki direksiohn? |

| | | | |
|----|------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 11 | ¿Quién está al mando? | Ki moun ki reskonsab? | ki muhn ki reskohnzab? |
| 12 | ¿Dónde presta sus servicios? | Kibò ou sèvi? | kibó u seví? |
| 13 | ¿En qué grupo está? | Nan ki gwoup ou ye? | nahn ki gup u ye? |
| 14 | Conteste las preguntas | Reponn kestyon yo | repon kesiohn yo |
| 15 | ¿De dónde es? | Moun kibò ou ye? | mun kibó u ye? |
| 16 | ¿Comprende? | Eske ou konprann? | èske u cohnprahn? |
| 17 | No comprendo | Mwen pa konprann | muéhn pa coprahn? |
| 18 | ¿Cuánto? | Ki kantite / Ki valè? | ki kahntité? / ki valé? |
| 19 | ¿Cuántos? | Konbyen /Ki valè? | kobie? / ki valé? |
| 20 | Repítalo | Repete li | repeté li |
| 21 | ¿Dónde está...? | Kibò...? | kibó...? |
| 22 | ¿En qué dirección? | Ki direksyon? | ki direksiohn? |

| | | | |
|----|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 23 | ¿Está lejos? | Eske li lwen? | èske li luéhn? |
| 24 | ¿Hay hombres armados aquí cerca? | Èske gen nèg ak zam pre la a? | èske gueneg akzam prelaa? |
| 25 | ¿A dónde fueron? | Kote yo fè? | koté yo fé? |
| 26 | ¿Qué armas? | Ki zam? | ki zam? |
| 27 | Hable despacio | Pale dousman | palé duzmahn |
| 28 | ¿Dónde está su unidad? | Kote inite ou? | koté inité u? |
| 29 | ¿Cuándo los vio? | Kibò ou te wè yo? | kibó uteueyo? |
| 30 | ¿Dónde está su familia? | Kote fanmi ou? | koté fahnmi u? |

| | | | |
|----|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 23 | ¿Está lejos? | Eske li lwen? | èske li luéhn? |
| 24 | ¿Hay hombres armados aquí cerca? | Èske gen nèg ak zam pre la a? | èske gueneg akzam prelaa? |
| 25 | ¿A dónde fueron? | Kote yo fè? | koté yo fé? |
| 26 | ¿Qué armas? | Ki zam? | ki zam? |
| 27 | Hable despacio | Pale dousman | palé duzmahn |
| 28 | ¿Dónde está su unidad? | Kote inite ou? | koté inité u? |
| 29 | ¿Cuándo los vio? | Kibò ou te wè yo? | kibó uteueyo? |
| 30 | ¿Dónde está su familia? | Kote fanmi ou? | koté fahnmi u? |

1-2

1-2

| | | | |
|----|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 23 | ¿Está lejos? | Eske li lwen? | èske li luéhn? |
| 24 | ¿Hay hombres armados aquí cerca? | Èske gen nèg ak zam pre la a? | èske gueneg akzam prelaa? |
| 25 | ¿A dónde fueron? | Kote yo fè? | koté yo fé? |
| 26 | ¿Qué armas? | Ki zam? | ki zam? |
| 27 | Hable despacio | Pale dousman | palé duzmahn |
| 28 | ¿Dónde está su unidad? | Kote inite ou? | koté inité u? |
| 29 | ¿Cuándo los vio? | Kibò ou te wè yo? | kibó uteueyo? |
| 30 | ¿Dónde está su familia? | Kote fanmi ou? | koté fahnmi u? |

| | | | |
|----|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 23 | ¿Está lejos? | Eske li lwen? | èske li luéhn? |
| 24 | ¿Hay hombres armados aquí cerca? | Èske gen nèg ak zam pre la a? | èske gueneg akzam prelaa? |
| 25 | ¿A dónde fueron? | Kote yo fè? | koté yo fé? |
| 26 | ¿Qué armas? | Ki zam? | ki zam? |
| 27 | Hable despacio | Pale dousman | palé duzmahn |
| 28 | ¿Dónde está su unidad? | Kote inite ou? | koté inité u? |
| 29 | ¿Cuándo los vio? | Kibò ou te wè yo? | kibó uteueyo? |
| 30 | ¿Dónde está su familia? | Kote fanmi ou? | koté fahnmi u? |

1-2

1-2

| PARTE 3: NÚMEROS | | | |
|------------------|--------|------|-------|
| 1 | Cero | Zewo | zeuó |
| 2 | Uno | En | ëhn |
| 3 | Dos | De | dë |
| 4 | Tres | Twa | tuá |
| 5 | Cuatro | Kat | kat |
| 6 | Cinco | Senk | sèhnk |
| 7 | Seis | Sis | sis |
| 8 | Siete | Sèt | sèt |
| 9 | Ocho | Wit | üit |
| 10 | Nueve | Nëf | nëf |
| 11 | Diez | Dis | dis |
| 12 | Once | Onz | ohnz |
| 13 | Doce | Douz | duz |
| 14 | Trece | Trèz | trhèz |

| PARTE 3: NÚMEROS | | | |
|------------------|--------|------|-------|
| 1 | Cero | Zewo | zeuó |
| 2 | Uno | En | ëhn |
| 3 | Dos | De | dë |
| 4 | Tres | Twa | tuá |
| 5 | Cuatro | Kat | kat |
| 6 | Cinco | Senk | sèhnk |
| 7 | Seis | Sis | sis |
| 8 | Siete | Sèt | sèt |
| 9 | Ocho | Wit | üit |
| 10 | Nueve | Nëf | nëf |
| 11 | Diez | Dis | dis |
| 12 | Once | Onz | ohnz |
| 13 | Doce | Douz | duz |
| 14 | Trece | Trèz | trhèz |

| PARTE 3: NÚMEROS | | | |
|------------------|--------|------|-------|
| 1 | Cero | Zewo | zeuó |
| 2 | Uno | En | ëhn |
| 3 | Dos | De | dë |
| 4 | Tres | Twa | tuá |
| 5 | Cuatro | Kat | kat |
| 6 | Cinco | Senk | sèhnk |
| 7 | Seis | Sis | sis |
| 8 | Siete | Sèt | sèt |
| 9 | Ocho | Wit | üit |
| 10 | Nueve | Nëf | nëf |
| 11 | Diez | Dis | dis |
| 12 | Once | Onz | ohnz |
| 13 | Doce | Douz | duz |
| 14 | Trece | Trèz | trhèz |

| PARTE 3: NÚMEROS | | | |
|------------------|--------|------|-------|
| 1 | Cero | Zewo | zeuó |
| 2 | Uno | En | ëhn |
| 3 | Dos | De | dë |
| 4 | Tres | Twa | tuá |
| 5 | Cuatro | Kat | kat |
| 6 | Cinco | Senk | sèhnk |
| 7 | Seis | Sis | sis |
| 8 | Siete | Sèt | sèt |
| 9 | Ocho | Wit | üit |
| 10 | Nueve | Nëf | nëf |
| 11 | Diez | Dis | dis |
| 12 | Once | Onz | ohnz |
| 13 | Doce | Douz | duz |
| 14 | Trece | Trèz | trhèz |

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 15 | Catorce | Katòz | katoz |
| 16 | Quince | Kenz | kèhnz |
| 17 | Dieciséis | Sèz | sèz |
| 18 | Diecisiete | Disèt | dis-sèt |
| 19 | Dieciocho | Dizwit | dizüit |
| 20 | Diecinueve | Diznèf | diznèf |
| 21 | Veinte | Ven | vèhn |
| 22 | Treinta | Trant | trahnt |
| 23 | Cuarenta | Karant | karhahnt |
| 24 | Cincuenta | Senkant | sèhntkahnt |
| 25 | Sesenta | Swasant | suasahnt |
| 26 | Setenta | Swasantdis | suasahntdis |
| 27 | Ochenta | Katreven | katrevèhn |
| 28 | Noventa | Katrevendis | katrevèhndis |

3

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 15 | Catorce | Katòz | katoz |
| 16 | Quince | Kenz | kèhnz |
| 17 | Dieciséis | Sèz | sèz |
| 18 | Diecisiete | Disèt | dis-sèt |
| 19 | Dieciocho | Dizwit | dizüit |
| 20 | Diecinueve | Diznèf | diznèf |
| 21 | Veinte | Ven | vèhn |
| 22 | Treinta | Trant | trahnt |
| 23 | Cuarenta | Karant | karhahnt |
| 24 | Cincuenta | Senkant | sèhntkahnt |
| 25 | Sesenta | Swasant | suasahnt |
| 26 | Setenta | Swasantdis | suasahntdis |
| 27 | Ochenta | Katreven | katrevèhn |
| 28 | Noventa | Katrevendis | katrevèhndis |

3

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 15 | Catorce | Katòz | katoz |
| 16 | Quince | Kenz | kèhnz |
| 17 | Dieciséis | Sèz | sèz |
| 18 | Diecisiete | Disèt | dis-sèt |
| 19 | Dieciocho | Dizwit | dizüit |
| 20 | Diecinueve | Diznèf | diznèf |
| 21 | Veinte | Ven | vèhn |
| 22 | Treinta | Trant | trahnt |
| 23 | Cuarenta | Karant | karhahnt |
| 24 | Cincuenta | Senkant | sèhntkahnt |
| 25 | Sesenta | Swasant | suasahnt |
| 26 | Setenta | Swasantdis | suasahntdis |
| 27 | Ochenta | Katreven | katrevèhn |
| 28 | Noventa | Katrevendis | katrevèhndis |

3

| | | | |
|----|------------|-------------|--------------|
| 15 | Catorce | Katòz | katoz |
| 16 | Quince | Kenz | kèhnz |
| 17 | Dieciséis | Sèz | sèz |
| 18 | Diecisiete | Disèt | dis-sèt |
| 19 | Dieciocho | Dizwit | dizüit |
| 20 | Diecinueve | Diznèf | diznèf |
| 21 | Veinte | Ven | vèhn |
| 22 | Treinta | Trant | trahnt |
| 23 | Cuarenta | Karant | karhahnt |
| 24 | Cincuenta | Senkant | sèhntkahnt |
| 25 | Sesenta | Swasant | suasahnt |
| 26 | Setenta | Swasantdis | suasahntdis |
| 27 | Ochenta | Katreven | katrevèhn |
| 28 | Noventa | Katrevendis | katrevèhndis |

3

| | | | |
|----|-----------------|--------------|---------------|
| 29 | Cien | San | sahn |
| 30 | Mil | Mil | mil |
| 31 | Diez mil | Dimil | dimil |
| 32 | Cien mil | Sanmil | sahnmil |
| 33 | Un millón | Milyon | milióhn |
| 34 | Más | Plis | plis |
| 35 | Menos | Mwens | muehns |
| 36 | Más (de) | Plis (pase) | plis (pasé) |
| 37 | Menos (de) | Mwens (pase) | muehns (pasé) |
| 38 | Aproximadamente | Apeprè | apepué |
| 39 | Primero | Premye | prhemié |
| 40 | Segundo | Dezyèm | dëziéhm |
| 41 | Tercero | Twazyèm | tuazi'ehm |

| | | | |
|----|-----------------|--------------|---------------|
| 29 | Cien | San | sahn |
| 30 | Mil | Mil | mil |
| 31 | Diez mil | Dimil | dimil |
| 32 | Cien mil | Sanmil | sahnmil |
| 33 | Un millón | Milyon | milióhn |
| 34 | Más | Plis | plis |
| 35 | Menos | Mwens | muehns |
| 36 | Más (de) | Plis (pase) | plis (pasé) |
| 37 | Menos (de) | Mwens (pase) | muehns (pasé) |
| 38 | Aproximadamente | Apeprè | apepué |
| 39 | Primero | Premye | prhemié |
| 40 | Segundo | Dezyèm | dëziéhm |
| 41 | Tercero | Twazyèm | tuazi'ehm |

| | | | |
|----|-----------------|--------------|---------------|
| 29 | Cien | San | sahn |
| 30 | Mil | Mil | mil |
| 31 | Diez mil | Dimil | dimil |
| 32 | Cien mil | Sanmil | sahnmil |
| 33 | Un millón | Milyon | milióhn |
| 34 | Más | Plis | plis |
| 35 | Menos | Mwens | muehns |
| 36 | Más (de) | Plis (pase) | plis (pasé) |
| 37 | Menos (de) | Mwens (pase) | muehns (pasé) |
| 38 | Aproximadamente | Apeprè | apepué |
| 39 | Primero | Premye | prhemié |
| 40 | Segundo | Dezyèm | dëziéhm |
| 41 | Tercero | Twazyèm | tuazi'ehm |

| | | | |
|----|-----------------|--------------|---------------|
| 29 | Cien | San | sahn |
| 30 | Mil | Mil | mil |
| 31 | Diez mil | Dimil | dimil |
| 32 | Cien mil | Sanmil | sahnmil |
| 33 | Un millón | Milyon | milióhn |
| 34 | Más | Plis | plis |
| 35 | Menos | Mwens | muehns |
| 36 | Más (de) | Plis (pase) | plis (pasé) |
| 37 | Menos (de) | Mwens (pase) | muehns (pasé) |
| 38 | Aproximadamente | Apeprè | apepué |
| 39 | Primero | Premye | prhemié |
| 40 | Segundo | Dezyèm | dëziéhm |
| 41 | Tercero | Twazyèm | tuazi'ehm |

| PARTE 4: DIAS DE LA SEMANA / LA HORA | | | |
|--------------------------------------|-----------|----------|------------|
| 1 | Domingo | Dimanch | dimahnsh |
| 2 | Lunes | Lendi | lehndi |
| 3 | Martes | Madi | madi |
| 4 | Miércoles | Mèkredi | mècrhèdi |
| 5 | Jueves | Jedi | jhedi |
| 6 | Viernes | Vandredi | vahndrhedi |
| 7 | Sábado | Samdi | samdi |
| 8 | Ayer | Yè | yè |
| 9 | Hoy | Jodi a | jhodi a |
| 10 | Mañana | Demen | demehn |
| 11 | Día | Jou | jhu |
| 12 | Noche | Nwit | nuít |
| 13 | Semana | Semenn | sèmèhn |

4

| PARTE 4: DIAS DE LA SEMANA / LA HORA | | | |
|--------------------------------------|-----------|----------|------------|
| 1 | Domingo | Dimanch | dimahnsh |
| 2 | Lunes | Lendi | lehndi |
| 3 | Martes | Madi | madi |
| 4 | Miércoles | Mèkredi | mècrhèdi |
| 5 | Jueves | Jedi | jhedi |
| 6 | Viernes | Vandredi | vahndrhedi |
| 7 | Sábado | Samdi | samdi |
| 8 | Ayer | Yè | yè |
| 9 | Hoy | Jodi a | jhodi a |
| 10 | Mañana | Demen | demehn |
| 11 | Día | Jou | jhu |
| 12 | Noche | Nwit | nuít |
| 13 | Semana | Semenn | sèmèhn |

4

| PARTE 4: DIAS DE LA SEMANA / LA HORA | | | |
|--------------------------------------|-----------|----------|------------|
| 1 | Domingo | Dimanch | dimahnsh |
| 2 | Lunes | Lendi | lehndi |
| 3 | Martes | Madi | madi |
| 4 | Miércoles | Mèkredi | mècrhèdi |
| 5 | Jueves | Jedi | jhedi |
| 6 | Viernes | Vandredi | vahndrhedi |
| 7 | Sábado | Samdi | samdi |
| 8 | Ayer | Yè | yè |
| 9 | Hoy | Jodi a | jhodi a |
| 10 | Mañana | Demen | demehn |
| 11 | Día | Jou | jhu |
| 12 | Noche | Nwit | nuít |
| 13 | Semana | Semenn | sèmèhn |

4

| PARTE 4: DIAS DE LA SEMANA / LA HORA | | | |
|--------------------------------------|-----------|----------|------------|
| 1 | Domingo | Dimanch | dimahnsh |
| 2 | Lunes | Lendi | lehndi |
| 3 | Martes | Madi | madi |
| 4 | Miércoles | Mèkredi | mècrhèdi |
| 5 | Jueves | Jedi | jhedi |
| 6 | Viernes | Vandredi | vahndrhedi |
| 7 | Sábado | Samdi | samdi |
| 8 | Ayer | Yè | yè |
| 9 | Hoy | Jodi a | jhodi a |
| 10 | Mañana | Demen | demehn |
| 11 | Día | Jou | jhu |
| 12 | Noche | Nwit | nuít |
| 13 | Semana | Semenn | sèmèhn |

4

| | | | |
|----|------------|----------|---------|
| 14 | Mes | Mwa | mua |
| 15 | Año | Lane | laně |
| 16 | Segundo | Segond | segohnd |
| 17 | Minuto | Minit | minüt |
| 18 | Hora | È | è |
| 19 | Mañana | Maten | matěhn |
| 20 | Tarde | Sware | asué |
| 21 | Mediodía | Midi | midi |
| 22 | Medianoche | Minwi | minui |
| 23 | Ahora | Kounye a | kuñé a |
| 24 | Más tarde | Pita | pita |

| | | | |
|----|------------|----------|---------|
| 14 | Mes | Mwa | mua |
| 15 | Año | Lane | laně |
| 16 | Segundo | Segond | segohnd |
| 17 | Minuto | Minit | minüt |
| 18 | Hora | È | è |
| 19 | Mañana | Maten | matěhn |
| 20 | Tarde | Sware | asué |
| 21 | Mediodía | Midi | midi |
| 22 | Medianoche | Minwi | minui |
| 23 | Ahora | Kounye a | kuñé a |
| 24 | Más tarde | Pita | pita |

| | | | |
|----|------------|----------|---------|
| 14 | Mes | Mwa | mua |
| 15 | Año | Lane | laně |
| 16 | Segundo | Segond | segohnd |
| 17 | Minuto | Minit | minüt |
| 18 | Hora | È | è |
| 19 | Mañana | Maten | matěhn |
| 20 | Tarde | Sware | asué |
| 21 | Mediodía | Midi | midi |
| 22 | Medianoche | Minwi | minui |
| 23 | Ahora | Kounye a | kuñé a |
| 24 | Más tarde | Pita | pita |

| | | | |
|----|------------|----------|---------|
| 14 | Mes | Mwa | mua |
| 15 | Año | Lane | laně |
| 16 | Segundo | Segond | segohnd |
| 17 | Minuto | Minit | minüt |
| 18 | Hora | È | è |
| 19 | Mañana | Maten | matěhn |
| 20 | Tarde | Sware | asué |
| 21 | Mediodía | Midi | midi |
| 22 | Medianoche | Minwi | minui |
| 23 | Ahora | Kounye a | kuñé a |
| 24 | Más tarde | Pita | pita |

| PARTE 5: DIRECCIONES | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | Antes / en frente de / adelante | Anvan / Devan / Annavan | ahnvahn / dëvahn / anavahn |
| 2 | Arriba | Anwo | ahnwo |
| 3 | Atrás / detrás de... | Aryè / dèyè | arhyè / dèjè |
| 4 | Bajo | Anba | ahnba |
| 5 | Bbajo | Anba | ahnba |
| 6 | Cerca | Akote | akote |
| 7 | Coordenadas | Kowòdone | kowòdonè |
| 8 | Derecha | Dwat | duat |
| 9 | Derecho | Dwat devan | duat devahn |
| 10 | Después | Aprè / pase | aprhè / pasé |
| 11 | Entre | Ant | ahnt |
| 12 | Este | Ès | ès |
| 13 | Grados | Degre | degrhe |

5

| PARTE 5: DIRECCIONES | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | Antes / en frente de / adelante | Anvan / Devan / Annavan | ahnvahn / dëvahn / anavahn |
| 2 | Arriba | Anwo | ahnwo |
| 3 | Atrás / detrás de... | Aryè / dèyè | arhyè / dèjè |
| 4 | Bajo | Anba | ahnba |
| 5 | Bbajo | Anba | ahnba |
| 6 | Cerca | Akote | akote |
| 7 | Coordenadas | Kowòdone | kowòdonè |
| 8 | Derecha | Dwat | duat |
| 9 | Derecho | Dwat devan | duat devahn |
| 10 | Después | Aprè / pase | aprhè / pasé |
| 11 | Entre | Ant | ahnt |
| 12 | Este | Ès | ès |
| 13 | Grados | Degre | degrhe |

5

| PARTE 5: DIRECCIONES | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | Antes / en frente de / adelante | Anvan / Devan / Annavan | ahnvahn / dëvahn / anavahn |
| 2 | Arriba | Anwo | ahnwo |
| 3 | Atrás / detrás de... | Aryè / dèyè | arhyè / dèjè |
| 4 | Bajo | Anba | ahnba |
| 5 | Bbajo | Anba | ahnba |
| 6 | Cerca | Akote | akote |
| 7 | Coordenadas | Kowòdone | kowòdonè |
| 8 | Derecha | Dwat | duat |
| 9 | Derecho | Dwat devan | duat devahn |
| 10 | Después | Aprè / pase | aprhè / pasé |
| 11 | Entre | Ant | ahnt |
| 12 | Este | Ès | ès |
| 13 | Grados | Degre | degrhe |

5

| PARTE 5: DIRECCIONES | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1 | Antes / en frente de / adelante | Anvan / Devan / Annavan | ahnvahn / dëvahn / anavahn |
| 2 | Arriba | Anwo | ahnwo |
| 3 | Atrás / detrás de... | Aryè / dèyè | arhyè / dèjè |
| 4 | Bajo | Anba | ahnba |
| 5 | Bbajo | Anba | ahnba |
| 6 | Cerca | Akote | akote |
| 7 | Coordenadas | Kowòdone | kowòdonè |
| 8 | Derecha | Dwat | duat |
| 9 | Derecho | Dwat devan | duat devahn |
| 10 | Después | Aprè / pase | aprhè / pasé |
| 11 | Entre | Ant | ahnt |
| 12 | Este | Ès | ès |
| 13 | Grados | Degre | degrhe |

5

| | | | |
|----|----------------------|---------------------|--------------------|
| 14 | Izquierda | Gòch | gòsh |
| 15 | Latitud | Latitud | latitud |
| 16 | Lejos | Lwen | luehn |
| 17 | Longitud | Lonjitud | lohnjhitüd |
| 18 | Mi cargo es... | Pozisyon mwen se... | pozisiohn muehn se |
| 19 | Noreste | Nòdès | nodès |
| 20 | Noroeste | Nòdwès | noduès |
| 21 | Norte | Nò | nò |
| 22 | Oeste | Wès | uès |
| 23 | Sobre / Encima de... | Anwo / Anlè | ahnno / ahnlè |
| 24 | Sur | Sid | süd |
| 25 | Sureste | Sidès | südès |
| 26 | Suroeste | Sidwès | südwès |

| | | | |
|----|----------------------|---------------------|--------------------|
| 14 | Izquierda | Gòch | gòsh |
| 15 | Latitud | Latitud | latitud |
| 16 | Lejos | Lwen | luehn |
| 17 | Longitud | Lonjitud | lohnjhitüd |
| 18 | Mi cargo es... | Pozisyon mwen se... | pozisiohn muehn se |
| 19 | Noreste | Nòdès | nodès |
| 20 | Noroeste | Nòdwès | noduès |
| 21 | Norte | Nò | nò |
| 22 | Oeste | Wès | uès |
| 23 | Sobre / Encima de... | Anwo / Anlè | ahnno / ahnlè |
| 24 | Sur | Sid | süd |
| 25 | Sureste | Sidès | südès |
| 26 | Suroeste | Sidwès | südwès |

| | | | |
|----|----------------------|---------------------|--------------------|
| 14 | Izquierda | Gòch | gòsh |
| 15 | Latitud | Latitud | latitud |
| 16 | Lejos | Lwen | luehn |
| 17 | Longitud | Lonjitud | lohnjhitüd |
| 18 | Mi cargo es... | Pozisyon mwen se... | pozisiohn muehn se |
| 19 | Noreste | Nòdès | nodès |
| 20 | Noroeste | Nòdwès | noduès |
| 21 | Norte | Nò | nò |
| 22 | Oeste | Wès | uès |
| 23 | Sobre / Encima de... | Anwo / Anlè | ahnno / ahnlè |
| 24 | Sur | Sid | süd |
| 25 | Sureste | Sidès | südès |
| 26 | Suroeste | Sidwès | südwès |

| | | | |
|----|----------------------|---------------------|--------------------|
| 14 | Izquierda | Gòch | gòsh |
| 15 | Latitud | Latitud | latitud |
| 16 | Lejos | Lwen | luehn |
| 17 | Longitud | Lonjitud | lohnjhitüd |
| 18 | Mi cargo es... | Pozisyon mwen se... | pozisiohn muehn se |
| 19 | Noreste | Nòdès | nodès |
| 20 | Noroeste | Nòdwès | noduès |
| 21 | Norte | Nò | nò |
| 22 | Oeste | Wès | uès |
| 23 | Sobre / Encima de... | Anwo / Anlè | ahnno / ahnlè |
| 24 | Sur | Sid | süd |
| 25 | Sureste | Sidès | südès |
| 26 | Suroeste | Sidwès | südwès |

| PARTE 6: LOCALIZACIONES | | | |
|-------------------------|--------------------|---------------|-------------|
| 1 | ¿Dónde? | kibò | kibò? |
| 2 | Aldea | Bouk | buk |
| 3 | Árbol | Pyebwa | piebua |
| 4 | Bosque | bwa | bua |
| 5 | Camino | Wout | gut |
| 6 | Camino de tierra | Wout labou | gut tè |
| 7 | Camino pavimentado | Wout betonnen | gut asfaltè |
| 8 | Campo | Kan | kahn |
| 9 | Casa | Kay | kay |
| 10 | Cerro | Ti mòn | timohn |
| 11 | Frontera | Fwontyè | fuohntie |
| 12 | Lago | Lak | lak |
| 13 | Lugar | plas | plas |
| 14 | Mar | Lanmè | lolahmè |
| 15 | Montaña | Mòn | mon |

6

| PARTE 6: LOCALIZACIONES | | | |
|-------------------------|--------------------|---------------|-------------|
| 1 | ¿Dónde? | kibò | kibò? |
| 2 | Aldea | Bouk | buk |
| 3 | Árbol | Pyebwa | piebua |
| 4 | Bosque | bwa | bua |
| 5 | Camino | Wout | gut |
| 6 | Camino de tierra | Wout labou | gut tè |
| 7 | Camino pavimentado | Wout betonnen | gut asfaltè |
| 8 | Campo | Kan | kahn |
| 9 | Casa | Kay | kay |
| 10 | Cerro | Ti mòn | timohn |
| 11 | Frontera | Fwontyè | fuohntie |
| 12 | Lago | Lak | lak |
| 13 | Lugar | plas | plas |
| 14 | Mar | Lanmè | lolahmè |
| 15 | Montaña | Mòn | mon |

6

| PARTE 6: LOCALIZACIONES | | | |
|-------------------------|--------------------|---------------|-------------|
| 1 | ¿Dónde? | kibò | kibò? |
| 2 | Aldea | Bouk | buk |
| 3 | Árbol | Pyebwa | piebua |
| 4 | Bosque | bwa | bua |
| 5 | Camino | Wout | gut |
| 6 | Camino de tierra | Wout labou | gut tè |
| 7 | Camino pavimentado | Wout betonnen | gut asfaltè |
| 8 | Campo | Kan | kahn |
| 9 | Casa | Kay | kay |
| 10 | Cerro | Ti mòn | timohn |
| 11 | Frontera | Fwontyè | fuohntie |
| 12 | Lago | Lak | lak |
| 13 | Lugar | plas | plas |
| 14 | Mar | Lanmè | lolahmè |
| 15 | Montaña | Mòn | mon |

6

| PARTE 6: LOCALIZACIONES | | | |
|-------------------------|--------------------|---------------|-------------|
| 1 | ¿Dónde? | kibò | kibò? |
| 2 | Aldea | Bouk | buk |
| 3 | Árbol | Pyebwa | piebua |
| 4 | Bosque | bwa | bua |
| 5 | Camino | Wout | gut |
| 6 | Camino de tierra | Wout labou | gut tè |
| 7 | Camino pavimentado | Wout betonnen | gut asfaltè |
| 8 | Campo | Kan | kahn |
| 9 | Casa | Kay | kay |
| 10 | Cerro | Ti mòn | timohn |
| 11 | Frontera | Fwontyè | fuohntie |
| 12 | Lago | Lak | lak |
| 13 | Lugar | plas | plas |
| 14 | Mar | Lanmè | lolahmè |
| 15 | Montaña | Mòn | mon |

6

| | | | |
|----|----------|-----------|-----------|
| 16 | Océano | Dlo lanmè | do lahnme |
| 17 | Playa | plaj | plajh |
| 18 | Plaza | Carè | carè |
| 19 | Posición | Pozisyon | pozisiohn |
| 20 | Prado | savann | savan |
| 21 | Puente | Pon | pohn |
| 22 | Puerto | Waf / pò | uaf / po |
| 23 | Río | Rivyè | riviè |
| 24 | Sendero | Chemen | shëmèhn |
| 25 | Valle | Fon | fò |

| | | | |
|----|----------|-----------|-----------|
| 16 | Océano | Dlo lanmè | do lahnme |
| 17 | Playa | plaj | plajh |
| 18 | Plaza | Carè | carè |
| 19 | Posición | Pozisyon | pozisiohn |
| 20 | Prado | savann | savan |
| 21 | Puente | Pon | pohn |
| 22 | Puerto | Waf / pò | uaf / po |
| 23 | Río | Rivyè | riviè |
| 24 | Sendero | Chemen | shëmèhn |
| 25 | Valle | Fon | fò |

| | | | |
|----|----------|-----------|-----------|
| 16 | Océano | Dlo lanmè | do lahnme |
| 17 | Playa | plaj | plajh |
| 18 | Plaza | Carè | carè |
| 19 | Posición | Pozisyon | pozisiohn |
| 20 | Prado | savann | savan |
| 21 | Puente | Pon | pohn |
| 22 | Puerto | Waf / pò | uaf / po |
| 23 | Río | Rivyè | riviè |
| 24 | Sendero | Chemen | shëmèhn |
| 25 | Valle | Fon | fò |

| | | | |
|----|----------|-----------|-----------|
| 16 | Océano | Dlo lanmè | do lahnme |
| 17 | Playa | plaj | plajh |
| 18 | Plaza | Carè | carè |
| 19 | Posición | Pozisyon | pozisiohn |
| 20 | Prado | savann | savan |
| 21 | Puente | Pon | pohn |
| 22 | Puerto | Waf / pò | uaf / po |
| 23 | Río | Rivyè | riviè |
| 24 | Sendero | Chemen | shëmèhn |
| 25 | Valle | Fon | fò |

| PARTE 7: DESCRIPCIONES | | | |
|------------------------|------------|-------|---------|
| 7A: COLORS / COLORES | | | |
| 1 | Negro | Nwa | nua |
| 2 | Azul | Ble | blè |
| 3 | Café | Mawon | mauòhn |
| 4 | Gris | Gri | grhi |
| 5 | Verde | Vèt | vèt |
| 6 | Anaranjado | Oranj | orahnjh |
| 7 | Morado | Mòv | mòv |
| 8 | Rojo | Wouj | gujh |
| 9 | Blanco | Blan | blahn |
| 10 | Amarillo | Jòn | jhòn |

7

| PARTE 7: DESCRIPCIONES | | | |
|------------------------|------------|-------|---------|
| 7A: COLORS / COLORES | | | |
| 1 | Negro | Nwa | nua |
| 2 | Azul | Ble | blè |
| 3 | Café | Mawon | mauòhn |
| 4 | Gris | Gri | grhi |
| 5 | Verde | Vèt | vèt |
| 6 | Anaranjado | Oranj | orahnjh |
| 7 | Morado | Mòv | mòv |
| 8 | Rojo | Wouj | gujh |
| 9 | Blanco | Blan | blahn |
| 10 | Amarillo | Jòn | jhòn |

7

| PARTE 7: DESCRIPCIONES | | | |
|------------------------|------------|-------|---------|
| 7A: COLORS / COLORES | | | |
| 1 | Negro | Nwa | nua |
| 2 | Azul | Ble | blè |
| 3 | Café | Mawon | mauòhn |
| 4 | Gris | Gri | grhi |
| 5 | Verde | Vèt | vèt |
| 6 | Anaranjado | Oranj | orahnjh |
| 7 | Morado | Mòv | mòv |
| 8 | Rojo | Wouj | gujh |
| 9 | Blanco | Blan | blahn |
| 10 | Amarillo | Jòn | jhòn |

7

| PARTE 7: DESCRIPCIONES | | | |
|------------------------|------------|-------|---------|
| 7A: COLORS / COLORES | | | |
| 1 | Negro | Nwa | nua |
| 2 | Azul | Ble | blè |
| 3 | Café | Mawon | mauòhn |
| 4 | Gris | Gri | grhi |
| 5 | Verde | Vèt | vèt |
| 6 | Anaranjado | Oranj | orahnjh |
| 7 | Morado | Mòv | mòv |
| 8 | Rojo | Wouj | gujh |
| 9 | Blanco | Blan | blahn |
| 10 | Amarillo | Jòn | jhòn |

7

| 7B: SIZES / TAMAÑOS | | | |
|---------------------|----------|-------|-------|
| 11 | Grande | Gwo | guo |
| 12 | Profundo | Fon | fohn |
| 13 | Largo | Long | long |
| 14 | Estrecho | Etwat | etuat |
| 15 | Bajo | Kout | kut |
| 16 | Corto | Kout | kut |
| 17 | Pequeño | Piti | pitsi |
| 18 | Alto | Wo | uo |
| 19 | Grueso | Epè | epè |
| 20 | Delgado | Mèg | mès |
| 21 | Ancho | Laj | lajh |

| 7B: SIZES / TAMAÑOS | | | |
|---------------------|----------|-------|-------|
| 11 | Grande | Gwo | guo |
| 12 | Profundo | Fon | fohn |
| 13 | Largo | Long | long |
| 14 | Estrecho | Etwat | etuat |
| 15 | Bajo | Kout | kut |
| 16 | Corto | Kout | kut |
| 17 | Pequeño | Piti | pitsi |
| 18 | Alto | Wo | uo |
| 19 | Grueso | Epè | epè |
| 20 | Delgado | Mèg | mès |
| 21 | Ancho | Laj | lajh |

| 7B: SIZES / TAMAÑOS | | | |
|---------------------|----------|-------|-------|
| 11 | Grande | Gwo | guo |
| 12 | Profundo | Fon | fohn |
| 13 | Largo | Long | long |
| 14 | Estrecho | Etwat | etuat |
| 15 | Bajo | Kout | kut |
| 16 | Corto | Kout | kut |
| 17 | Pequeño | Piti | pitsi |
| 18 | Alto | Wo | uo |
| 19 | Grueso | Epè | epè |
| 20 | Delgado | Mèg | mès |
| 21 | Ancho | Laj | lajh |

| 7B: SIZES / TAMAÑOS | | | |
|---------------------|----------|-------|-------|
| 11 | Grande | Gwo | guo |
| 12 | Profundo | Fon | fohn |
| 13 | Largo | Long | long |
| 14 | Estrecho | Etwat | etuat |
| 15 | Bajo | Kout | kut |
| 16 | Corto | Kout | kut |
| 17 | Pequeño | Piti | pitsi |
| 18 | Alto | Wo | uo |
| 19 | Grueso | Epè | epè |
| 20 | Delgado | Mèg | mès |
| 21 | Ancho | Laj | lajh |

| 7C: FIGURAS | | | |
|-------------|--------------|------------|--------------|
| 22 | Redondo | Won | uohn |
| 23 | Derecho | Dwat | duat |
| 24 | Cuadrado | Kare | carè |
| 25 | Triangular | An triyang | ahn triyahng |
| 7D: SABORES | | | |
| 26 | Amargo | Anmè | ahnchè |
| 27 | Fresco | Fre | fue |
| 28 | Salado | Sale | sale |
| 29 | Agrio | Si | si |
| 30 | Condimentado | Epise | epise |
| 31 | Dulce | Dous | dus |

7

| 7C: FIGURAS | | | |
|-------------|--------------|------------|--------------|
| 22 | Redondo | Won | uohn |
| 23 | Derecho | Dwat | duat |
| 24 | Cuadrado | Kare | carè |
| 25 | Triangular | An triyang | ahn triyahng |
| 7D: SABORES | | | |
| 26 | Amargo | Anmè | ahnchè |
| 27 | Fresco | Fre | fue |
| 28 | Salado | Sale | sale |
| 29 | Agrio | Si | si |
| 30 | Condimentado | Epise | epise |
| 31 | Dulce | Dous | dus |

7

| 7C: FIGURAS | | | |
|-------------|--------------|------------|--------------|
| 22 | Redondo | Won | uohn |
| 23 | Derecho | Dwat | duat |
| 24 | Cuadrado | Kare | carè |
| 25 | Triangular | An triyang | ahn triyahng |
| 7D: SABORES | | | |
| 26 | Amargo | Anmè | ahnchè |
| 27 | Fresco | Fre | fue |
| 28 | Salado | Sale | sale |
| 29 | Agrio | Si | si |
| 30 | Condimentado | Epise | epise |
| 31 | Dulce | Dous | dus |

7

| 7C: FIGURAS | | | |
|-------------|--------------|------------|--------------|
| 22 | Redondo | Won | uohn |
| 23 | Derecho | Dwat | duat |
| 24 | Cuadrado | Kare | carè |
| 25 | Triangular | An triyang | ahn triyahng |
| 7D: SABORES | | | |
| 26 | Amargo | Anmè | ahnchè |
| 27 | Fresco | Fre | fue |
| 28 | Salado | Sale | sale |
| 29 | Agrio | Si | si |
| 30 | Condimentado | Epise | epise |
| 31 | Dulce | Dous | dus |

7

| 7E: CUALIDADES | | | |
|----------------|------------|---------|----------|
| 32 | Malo | Move | move |
| 33 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 34 | Obscuro | Mechan | fohnsè |
| 35 | Difícil | Difisil | difisil |
| 36 | Sucio | Sal | sal |
| 37 | Seco | Sèk | sèk |
| 38 | Fácil | Fasil | fasil |
| 39 | Vacío | Vid | vid |
| 40 | Caro | Chè | shè |
| 41 | Rápido | Rapid | rapid |
| 42 | Extranjero | Etranje | etranjhe |
| 43 | Lleno | Plen | plehn |
| 44 | Bueno | Bon | bohn |

| 7E: CUALIDADES | | | |
|----------------|------------|---------|----------|
| 32 | Malo | Move | move |
| 33 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 34 | Obscuro | Mechan | fohnsè |
| 35 | Difícil | Difisil | difisil |
| 36 | Sucio | Sal | sal |
| 37 | Seco | Sèk | sèk |
| 38 | Fácil | Fasil | fasil |
| 39 | Vacío | Vid | vid |
| 40 | Caro | Chè | shè |
| 41 | Rápido | Rapid | rapid |
| 42 | Extranjero | Etranje | etranjhe |
| 43 | Lleno | Plen | plehn |
| 44 | Bueno | Bon | bohn |

| 7E: CUALIDADES | | | |
|----------------|------------|---------|----------|
| 32 | Malo | Move | move |
| 33 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 34 | Obscuro | Mechan | fohnsè |
| 35 | Difícil | Difisil | difisil |
| 36 | Sucio | Sal | sal |
| 37 | Seco | Sèk | sèk |
| 38 | Fácil | Fasil | fasil |
| 39 | Vacío | Vid | vid |
| 40 | Caro | Chè | shè |
| 41 | Rápido | Rapid | rapid |
| 42 | Extranjero | Etranje | etranjhe |
| 43 | Lleno | Plen | plehn |
| 44 | Bueno | Bon | bohn |

| 7E: CUALIDADES | | | |
|----------------|------------|---------|----------|
| 32 | Malo | Move | move |
| 33 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 34 | Obscuro | Mechan | fohnsè |
| 35 | Difícil | Difisil | difisil |
| 36 | Sucio | Sal | sal |
| 37 | Seco | Sèk | sèk |
| 38 | Fácil | Fasil | fasil |
| 39 | Vacío | Vid | vid |
| 40 | Caro | Chè | shè |
| 41 | Rápido | Rapid | rapid |
| 42 | Extranjero | Etranje | etranjhe |
| 43 | Lleno | Plen | plehn |
| 44 | Bueno | Bon | bohn |

| | | | |
|----|-----------|------------|-------------|
| 45 | Duro | Di | di |
| 46 | Pesado | Lou | lu |
| 47 | Barato | Bon mache | bohn mashe |
| 48 | Claro | Limyè | limiè |
| 49 | Ligero | Leje | lejhè |
| 50 | Local | Lokal | local |
| 51 | Nuevo | Nèf | nèf |
| 52 | Ruidoso | Fè bri | fè bui |
| 53 | Viejo | Vye / pèpè | viyè / pèpè |
| 54 | Anciano | Vye | viyè |
| 55 | Poderoso | Pisan | pisan |
| 56 | Tranquilo | Trankil | trahnkil |
| 57 | Correcto | Kòrèk | korèk |
| 58 | Lento | Dousman | dusmahn |

7

| | | | |
|----|-----------|------------|-------------|
| 45 | Duro | Di | di |
| 46 | Pesado | Lou | lu |
| 47 | Barato | Bon mache | bohn mashe |
| 48 | Claro | Limyè | limiè |
| 49 | Ligero | Leje | lejhè |
| 50 | Local | Lokal | local |
| 51 | Nuevo | Nèf | nèf |
| 52 | Ruidoso | Fè bri | fè bui |
| 53 | Viejo | Vye / pèpè | viyè / pèpè |
| 54 | Anciano | Vye | viyè |
| 55 | Poderoso | Pisan | pisan |
| 56 | Tranquilo | Trankil | trahnkil |
| 57 | Correcto | Kòrèk | korèk |
| 58 | Lento | Dousman | dusmahn |

7

| | | | |
|----|-----------|------------|-------------|
| 45 | Duro | Di | di |
| 46 | Pesado | Lou | lu |
| 47 | Barato | Bon mache | bohn mashe |
| 48 | Claro | Limyè | limiè |
| 49 | Ligero | Leje | lejhè |
| 50 | Local | Lokal | local |
| 51 | Nuevo | Nèf | nèf |
| 52 | Ruidoso | Fè bri | fè bui |
| 53 | Viejo | Vye / pèpè | viyè / pèpè |
| 54 | Anciano | Vye | viyè |
| 55 | Poderoso | Pisan | pisan |
| 56 | Tranquilo | Trankil | trahnkil |
| 57 | Correcto | Kòrèk | korèk |
| 58 | Lento | Dousman | dusmahn |

7

| | | | |
|----|-----------|------------|-------------|
| 45 | Duro | Di | di |
| 46 | Pesado | Lou | lu |
| 47 | Barato | Bon mache | bohn mashe |
| 48 | Claro | Limyè | limiè |
| 49 | Ligero | Leje | lejhè |
| 50 | Local | Lokal | local |
| 51 | Nuevo | Nèf | nèf |
| 52 | Ruidoso | Fè bri | fè bui |
| 53 | Viejo | Vye / pèpè | viyè / pèpè |
| 54 | Anciano | Vye | viyè |
| 55 | Poderoso | Pisan | pisan |
| 56 | Tranquilo | Trankil | trahnkil |
| 57 | Correcto | Kòrèk | korèk |
| 58 | Lento | Dousman | dusmahn |

7

| | | | |
|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| 59 | Suave | Dous | dus |
| 60 | Verdadero | Trè | trè |
| 61 | Débil | Fèb | fèb |
| 62 | Mojado | Mouye | muyè |
| 63 | Equivocado | Antò / erè | atò / erè |
| 64 | Joven | Jenn | jhen |
| 7F: CANTIDADES | | | |
| 65 | Pocos / Poco | kèk / tikal | kèk / tikal |
| 66 | Muchos / Mucho | Anpil / bonkou | ahnpil / bohnku |
| 67 | Parte | Pati | pati |
| 68 | Algunos / Unos | Enpe / Kèk | ahnpe / kèk |
| 69 | Entero | Antye / Ankè | ahntiè / ahnkè |

| | | | |
|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| 59 | Suave | Dous | dus |
| 60 | Verdadero | Trè | trè |
| 61 | Débil | Fèb | fèb |
| 62 | Mojado | Mouye | muyè |
| 63 | Equivocado | Antò / erè | atò / erè |
| 64 | Joven | Jenn | jhen |
| 7F: CANTIDADES | | | |
| 65 | Pocos / Poco | kèk / tikal | kèk / tikal |
| 66 | Muchos / Mucho | Anpil / bonkou | ahnpil / bohnku |
| 67 | Parte | Pati | pati |
| 68 | Algunos / Unos | Enpe / Kèk | ahnpe / kèk |
| 69 | Entero | Antye / Ankè | ahntiè / ahnkè |

| | | | |
|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| 59 | Suave | Dous | dus |
| 60 | Verdadero | Trè | trè |
| 61 | Débil | Fèb | fèb |
| 62 | Mojado | Mouye | muyè |
| 63 | Equivocado | Antò / erè | atò / erè |
| 64 | Joven | Jenn | jhen |
| 7F: CANTIDADES | | | |
| 65 | Pocos / Poco | kèk / tikal | kèk / tikal |
| 66 | Muchos / Mucho | Anpil / bonkou | ahnpil / bohnku |
| 67 | Parte | Pati | pati |
| 68 | Algunos / Unos | Enpe / Kèk | ahnpe / kèk |
| 69 | Entero | Antye / Ankè | ahntiè / ahnkè |

| | | | |
|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| 59 | Suave | Dous | dus |
| 60 | Verdadero | Trè | trè |
| 61 | Débil | Fèb | fèb |
| 62 | Mojado | Mouye | muyè |
| 63 | Equivocado | Antò / erè | atò / erè |
| 64 | Joven | Jenn | jhen |
| 7F: CANTIDADES | | | |
| 65 | Pocos / Poco | kèk / tikal | kèk / tikal |
| 66 | Muchos / Mucho | Anpil / bonkou | ahnpil / bohnku |
| 67 | Parte | Pati | pati |
| 68 | Algunos / Unos | Enpe / Kèk | ahnpe / kèk |
| 69 | Entero | Antye / Ankè | ahntiè / ahnkè |

| PARTE 8: TERMINOS DE EMERGENCIA | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 | Emergencia | Ijans! | ijahns |
| 2 | ¡Necesitamos un doctor! | Nou bezwen yon doktè! | nu bezuehn Ion doktè |
| 3 | Señal de | Siyal detrès | siyal dè trè |
| 4 | ¡Auxilio! | Osekou! | oseku |
| 5 | ¡Evacúen el área! | Kite zòn lan! | kite zòn lahn |

8

| PARTE 8: TERMINOS DE EMERGENCIA | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 | Emergencia | Ijans! | ijahns |
| 2 | ¡Necesitamos un doctor! | Nou bezwen yon doktè! | nu bezuehn Ion doktè |
| 3 | Señal de | Siyal detrès | siyal dè trè |
| 4 | ¡Auxilio! | Osekou! | oseku |
| 5 | ¡Evacúen el área! | Kite zòn lan! | kite zòn lahn |

8

| PARTE 8: TERMINOS DE EMERGENCIA | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 | Emergencia | Ijans! | ijahns |
| 2 | ¡Necesitamos un doctor! | Nou bezwen yon doktè! | nu bezuehn Ion doktè |
| 3 | Señal de | Siyal detrès | siyal dè trè |
| 4 | ¡Auxilio! | Osekou! | oseku |
| 5 | ¡Evacúen el área! | Kite zòn lan! | kite zòn lahn |

8

| PARTE 8: TERMINOS DE EMERGENCIA | | | |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|----------------------|
| 1 | Emergencia | Ijans! | ijahns |
| 2 | ¡Necesitamos un doctor! | Nou bezwen yon doktè! | nu bezuehn Ion doktè |
| 3 | Señal de | Siyal detrès | siyal dè trè |
| 4 | ¡Auxilio! | Osekou! | oseku |
| 5 | ¡Evacúen el área! | Kite zòn lan! | kite zòn lahn |

8

| PARTE 9: COMIDA Y SALUBRIDAD | | | |
|------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|
| 1 | ¡Deme su tazón! | Ban mwen bòl ou a | bahn muehn bòl u a |
| 2 | ¡No empujen! Tenemos bastante comida | Pa fòse! Nou chaje manje. | pa fose! Nu shaje mahnjhe |
| 3 | ¿Dónde está la letrina? | Kote watè a? | kote uatè a? |
| 4 | ¿Es fresca la comida? | Èske manje a fre? | èske mahnjhe a frhe? |
| 5 | ¿Está echada a perder la comida? | Èske manje a gate? | èske mahnjhe a gate? |
| 6 | ¿Se puede tomar el agua? | Èske dlo a bon pou bwè? | èske dlo a bohn pu buè? |
| 7 | A la derecha | Adwat | aduat |
| 8 | A la izquierda | Agòch | agòsh |
| 9 | Aceite | Lwil | luil |
| 10 | Agua | Dlo | dlo |
| 11 | Arroz | Diri | diri |

| PARTE 9: COMIDA Y SALUBRIDAD | | | |
|------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|
| 1 | ¡Deme su tazón! | Ban mwen bòl ou a | bahn muehn bòl u a |
| 2 | ¡No empujen! Tenemos bastante comida | Pa fòse! Nou chaje manje. | pa fose! Nu shaje mahnjhe |
| 3 | ¿Dónde está la letrina? | Kote watè a? | kote uatè a? |
| 4 | ¿Es fresca la comida? | Èske manje a fre? | èske mahnjhe a frhe? |
| 5 | ¿Está echada a perder la comida? | Èske manje a gate? | èske mahnjhe a gate? |
| 6 | ¿Se puede tomar el agua? | Èske dlo a bon pou bwè? | èske dlo a bohn pu buè? |
| 7 | A la derecha | Adwat | aduat |
| 8 | A la izquierda | Agòch | agòsh |
| 9 | Aceite | Lwil | luil |
| 10 | Agua | Dlo | dlo |
| 11 | Arroz | Diri | diri |

| PARTE 9: COMIDA Y SALUBRIDAD | | | |
|------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|
| 1 | ¡Deme su tazón! | Ban mwen bòl ou a | bahn muehn bòl u a |
| 2 | ¡No empujen! Tenemos bastante comida | Pa fòse! Nou chaje manje. | pa fose! Nu shaje mahnjhe |
| 3 | ¿Dónde está la letrina? | Kote watè a? | kote uatè a? |
| 4 | ¿Es fresca la comida? | Èske manje a fre? | èske mahnjhe a frhe? |
| 5 | ¿Está echada a perder la comida? | Èske manje a gate? | èske mahnjhe a gate? |
| 6 | ¿Se puede tomar el agua? | Èske dlo a bon pou bwè? | èske dlo a bohn pu buè? |
| 7 | A la derecha | Adwat | aduat |
| 8 | A la izquierda | Agòch | agòsh |
| 9 | Aceite | Lwil | luil |
| 10 | Agua | Dlo | dlo |
| 11 | Arroz | Diri | diri |

| PARTE 9: COMIDA Y SALUBRIDAD | | | |
|------------------------------|---|---------------------------|---------------------------|
| 1 | ¡Deme su tazón! | Ban mwen bòl ou a | bahn muehn bòl u a |
| 2 | ¡No empujen! Tenemos bastante comida | Pa fòse! Nou chaje manje. | pa fose! Nu shaje mahnjhe |
| 3 | ¿Dónde está la letrina? | Kote watè a? | kote uatè a? |
| 4 | ¿Es fresca la comida? | Èske manje a fre? | èske mahnjhe a frhe? |
| 5 | ¿Está echada a perder la comida? | Èske manje a gate? | èske mahnjhe a gate? |
| 6 | ¿Se puede tomar el agua? | Èske dlo a bon pou bwè? | èske dlo a bohn pu buè? |
| 7 | A la derecha | Adwat | aduat |
| 8 | A la izquierda | Agòch | agòsh |
| 9 | Aceite | Lwil | luil |
| 10 | Agua | Dlo | dlo |
| 11 | Arroz | Diri | diri |

| | | | |
|----|----------------|-------------|--------------|
| 12 | Azúcar | Sik | sik |
| 13 | Beber | Bwè | buè |
| 14 | Café | Kafe | kafè |
| 15 | Carne | Vyann | vian |
| 16 | Cerveza | Byè | biè |
| 17 | Comer | Manje | mahnjhe |
| 18 | Comida | Manje | mahnjhe |
| 19 | Cuchara | Kiyè | kiyè |
| 20 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 21 | Derecho | Devan | tduat devahn |
| 22 | Frijoles | Pwa | pua |
| 23 | Fruta | Fwi | fui |
| 24 | Harina | Farin | farhin |
| 25 | Hierva el agua | Bouyi dlo a | buyi dlo a |

9

| | | | |
|----|----------------|-------------|--------------|
| 12 | Azúcar | Sik | sik |
| 13 | Beber | Bwè | buè |
| 14 | Café | Kafe | kafè |
| 15 | Carne | Vyann | vian |
| 16 | Cerveza | Byè | biè |
| 17 | Comer | Manje | mahnjhe |
| 18 | Comida | Manje | mahnjhe |
| 19 | Cuchara | Kiyè | kiyè |
| 20 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 21 | Derecho | Devan | tduat devahn |
| 22 | Frijoles | Pwa | pua |
| 23 | Fruta | Fwi | fui |
| 24 | Harina | Farin | farhin |
| 25 | Hierva el agua | Bouyi dlo a | buyi dlo a |

9

| | | | |
|----|----------------|-------------|--------------|
| 12 | Azúcar | Sik | sik |
| 13 | Beber | Bwè | buè |
| 14 | Café | Kafe | kafè |
| 15 | Carne | Vyann | vian |
| 16 | Cerveza | Byè | biè |
| 17 | Comer | Manje | mahnjhe |
| 18 | Comida | Manje | mahnjhe |
| 19 | Cuchara | Kiyè | kiyè |
| 20 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 21 | Derecho | Devan | tduat devahn |
| 22 | Frijoles | Pwa | pua |
| 23 | Fruta | Fwi | fui |
| 24 | Harina | Farin | farhin |
| 25 | Hierva el agua | Bouyi dlo a | buyi dlo a |

9

| | | | |
|----|----------------|-------------|--------------|
| 12 | Azúcar | Sik | sik |
| 13 | Beber | Bwè | buè |
| 14 | Café | Kafe | kafè |
| 15 | Carne | Vyann | vian |
| 16 | Cerveza | Byè | biè |
| 17 | Comer | Manje | mahnjhe |
| 18 | Comida | Manje | mahnjhe |
| 19 | Cuchara | Kiyè | kiyè |
| 20 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 21 | Derecho | Devan | tduat devahn |
| 22 | Frijoles | Pwa | pua |
| 23 | Fruta | Fwi | fui |
| 24 | Harina | Farin | farhin |
| 25 | Hierva el agua | Bouyi dlo a | buyi dlo a |

9

| | | | |
|----|--|--------------------------|------------------------------|
| 26 | La letrina está --- | Latrine la--- | uatè a |
| 27 | Lata | Bwat | buat |
| 28 | Lávese aquí | Netwaye kò ou la a | netuaye kò u la a |
| 29 | Lávese las manos | Lave men ou | lave mehn u |
| 30 | Leche | Lèt | lèt |
| 31 | Mantequilla | Bè | bè |
| 32 | Necesitamos ___ litros de agua potable | Nou bezwen—lit dlo potab | nu bezuehn ___ lit dlo potab |
| 33 | Pan | Pen | pehn |
| 34 | Papas | Ponmtè | pomtè |
| 35 | Pescado | Pwason | puasohn |
| 36 | Plato | Asyèt | asièt |
| 37 | Queme esto | Boule sa a | bule sa a |
| 38 | Queso | Fwomaj | fuomajh |
| 39 | Sal | Sèl | sèl |

| | | | |
|----|--|--------------------------|------------------------------|
| 26 | La letrina está --- | Latrine la--- | uatè a |
| 27 | Lata | Bwat | buat |
| 28 | Lávese aquí | Netwaye kò ou la a | netuaye kò u la a |
| 29 | Lávese las manos | Lave men ou | lave mehn u |
| 30 | Leche | Lèt | lèt |
| 31 | Mantequilla | Bè | bè |
| 32 | Necesitamos ___ litros de agua potable | Nou bezwen—lit dlo potab | nu bezuehn ___ lit dlo potab |
| 33 | Pan | Pen | pehn |
| 34 | Papas | Ponmtè | pomtè |
| 35 | Pescado | Pwason | puasohn |
| 36 | Plato | Asyèt | asièt |
| 37 | Queme esto | Boule sa a | bule sa a |
| 38 | Queso | Fwomaj | fuomajh |
| 39 | Sal | Sèl | sèl |

| | | | |
|----|--|--------------------------|------------------------------|
| 26 | La letrina está --- | Latrine la--- | uatè a |
| 27 | Lata | Bwat | buat |
| 28 | Lávese aquí | Netwaye kò ou la a | netuaye kò u la a |
| 29 | Lávese las manos | Lave men ou | lave mehn u |
| 30 | Leche | Lèt | lèt |
| 31 | Mantequilla | Bè | bè |
| 32 | Necesitamos ___ litros de agua potable | Nou bezwen—lit dlo potab | nu bezuehn ___ lit dlo potab |
| 33 | Pan | Pen | pehn |
| 34 | Papas | Ponmtè | pomtè |
| 35 | Pescado | Pwason | puasohn |
| 36 | Plato | Asyèt | asièt |
| 37 | Queme esto | Boule sa a | bule sa a |
| 38 | Queso | Fwomaj | fuomajh |
| 39 | Sal | Sèl | sèl |

| | | | |
|----|--|--------------------------|------------------------------|
| 26 | La letrina está --- | Latrine la--- | uatè a |
| 27 | Lata | Bwat | buat |
| 28 | Lávese aquí | Netwaye kò ou la a | netuaye kò u la a |
| 29 | Lávese las manos | Lave men ou | lave mehn u |
| 30 | Leche | Lèt | lèt |
| 31 | Mantequilla | Bè | bè |
| 32 | Necesitamos ___ litros de agua potable | Nou bezwen—lit dlo potab | nu bezuehn ___ lit dlo potab |
| 33 | Pan | Pen | pehn |
| 34 | Papas | Ponmtè | pomtè |
| 35 | Pescado | Pwason | puasohn |
| 36 | Plato | Asyèt | asièt |
| 37 | Queme esto | Boule sa a | bule sa a |
| 38 | Queso | Fwomaj | fuomajh |
| 39 | Sal | Sèl | sèl |

| | | | |
|----|-----------|---------|--------|
| 40 | Sopa | Soup | sup |
| 41 | Taza | Gode | gode |
| 42 | Té | Te | te |
| 43 | Tenedor | Fouchèt | fushèt |
| 44 | Vegetales | Legim | leguim |
| 45 | Vino | Diven | divehn |

9

| | | | |
|----|-----------|---------|--------|
| 40 | Sopa | Soup | sup |
| 41 | Taza | Gode | gode |
| 42 | Té | Te | te |
| 43 | Tenedor | Fouchèt | fushèt |
| 44 | Vegetales | Legim | leguim |
| 45 | Vino | Diven | divehn |

9

| | | | |
|----|-----------|---------|--------|
| 40 | Sopa | Soup | sup |
| 41 | Taza | Gode | gode |
| 42 | Té | Te | te |
| 43 | Tenedor | Fouchèt | fushèt |
| 44 | Vegetales | Legim | leguim |
| 45 | Vino | Diven | divehn |

9

| | | | |
|----|-----------|---------|--------|
| 40 | Sopa | Soup | sup |
| 41 | Taza | Gode | gode |
| 42 | Té | Te | te |
| 43 | Tenedor | Fouchèt | fushèt |
| 44 | Vegetales | Legim | leguim |
| 45 | Vino | Diven | divehn |

9

| PARTE 10: COMBUSTIBLE Y MANTENIMIENTO | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyehn |
| 2 | 115 voltios | 115 vòl | sahn kènz vòl |
| 3 | 400 ciclos | 400 sik | kat sahn sik |
| 4 | Aceite | Lwil | luil |
| 5 | Corriente alterna | Kouran altènatif | kurhahn alternatif |
| 6 | Diesel | Dyezèl | diezèl |
| 7 | Fluido hidráulico | Lwil idwolik | luil iduolik |
| 8 | Gas (propano) | Gaz | gaz (popahn) |
| 9 | Gasolina | Gazolin | gazolin |

| PARTE 10: COMBUSTIBLE Y MANTENIMIENTO | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyehn |
| 2 | 115 voltios | 115 vòl | sahn kènz vòl |
| 3 | 400 ciclos | 400 sik | kat sahn sik |
| 4 | Aceite | Lwil | luil |
| 5 | Corriente alterna | Kouran altènatif | kurhahn alternatif |
| 6 | Diesel | Dyezèl | diezèl |
| 7 | Fluido hidráulico | Lwil idwolik | luil iduolik |
| 8 | Gas (propano) | Gaz | gaz (popahn) |
| 9 | Gasolina | Gazolin | gazolin |

| PARTE 10: COMBUSTIBLE Y MANTENIMIENTO | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyehn |
| 2 | 115 voltios | 115 vòl | sahn kènz vòl |
| 3 | 400 ciclos | 400 sik | kat sahn sik |
| 4 | Aceite | Lwil | luil |
| 5 | Corriente alterna | Kouran altènatif | kurhahn alternatif |
| 6 | Diesel | Dyezèl | diezèl |
| 7 | Fluido hidráulico | Lwil idwolik | luil iduolik |
| 8 | Gas (propano) | Gaz | gaz (popahn) |
| 9 | Gasolina | Gazolin | gazolin |

| PARTE 10: COMBUSTIBLE Y MANTENIMIENTO | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 | ¿Tiene...? | Èske ou genyen...? | èske u guehnyehn |
| 2 | 115 voltios | 115 vòl | sahn kènz vòl |
| 3 | 400 ciclos | 400 sik | kat sahn sik |
| 4 | Aceite | Lwil | luil |
| 5 | Corriente alterna | Kouran altènatif | kurhahn alternatif |
| 6 | Diesel | Dyezèl | diezèl |
| 7 | Fluido hidráulico | Lwil idwolik | luil iduolik |
| 8 | Gas (propano) | Gaz | gaz (popahn) |
| 9 | Gasolina | Gazolin | gazolin |

| | | | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 10 | Litros | Lit* | lit |
| 11 | Necesitamos apoyo de mantenimiento | Nou bezwen sipò pou antretyen | nu bezuehn sipò pu ahntretiehn |
| 12 | Necesitamos... | Nou bezwen... | nu bezuehn... |
| 13 | Sistema hidráulico | System idwolik | sistem iduolik |
| 14 | Trifásica | 3 faz | trifase |
| *La traducción de la palabra litro es "lit." Sin embargo, los haitianos generalmene usan la palabra "ka" (que quiere decir 3/4 de un litro) o "galones" cuando se refieren a capacidad relacionada con el agua, el aceite, la leche, y otros líquidos. | | | |

10

| | | | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 10 | Litros | Lit* | lit |
| 11 | Necesitamos apoyo de mantenimiento | Nou bezwen sipò pou antretyen | nu bezuehn sipò pu ahntretiehn |
| 12 | Necesitamos... | Nou bezwen... | nu bezuehn... |
| 13 | Sistema hidráulico | System idwolik | sistem iduolik |
| 14 | Trifásica | 3 faz | trifase |
| *La traducción de la palabra litro es "lit." Sin embargo, los haitianos generalmene usan la palabra "ka" (que quiere decir 3/4 de un litro) o "galones" cuando se refieren a capacidad relacionada con el agua, el aceite, la leche, y otros líquidos. | | | |

10

| | | | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 10 | Litros | Lit* | lit |
| 11 | Necesitamos apoyo de mantenimiento | Nou bezwen sipò pou antretyen | nu bezuehn sipò pu ahntretiehn |
| 12 | Necesitamos... | Nou bezwen... | nu bezuehn... |
| 13 | Sistema hidráulico | System idwolik | sistem iduolik |
| 14 | Trifásica | 3 faz | trifase |
| *La traducción de la palabra litro es "lit." Sin embargo, los haitianos generalmene usan la palabra "ka" (que quiere decir 3/4 de un litro) o "galones" cuando se refieren a capacidad relacionada con el agua, el aceite, la leche, y otros líquidos. | | | |

10

| | | | |
|--|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 10 | Litros | Lit* | lit |
| 11 | Necesitamos apoyo de mantenimiento | Nou bezwen sipò pou antretyen | nu bezuehn sipò pu ahntretiehn |
| 12 | Necesitamos... | Nou bezwen... | nu bezuehn... |
| 13 | Sistema hidráulico | System idwolik | sistem iduolik |
| 14 | Trifásica | 3 faz | trifase |
| *La traducción de la palabra litro es "lit." Sin embargo, los haitianos generalmene usan la palabra "ka" (que quiere decir 3/4 de un litro) o "galones" cuando se refieren a capacidad relacionada con el agua, el aceite, la leche, y otros líquidos. | | | |

10

| PARTE 11: TERMINOS MEDICOS/GENERAL | | | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ¿Está embarazada? | Eske ou ansent ? | èske u ahnsehnt? |
| 2 | ¿Está herido/a? | Èske ou blese? | èske u blese? |
| 3 | ¿Le duele? | Èske ou gen doulè? | èske u guehn dulè? |
| 4 | ¿Puede comer solo? | Èske ou kapab manje pou kont ou? | èske u kapab mahnjhe pu kohnt u? |
| 5 | ¿Puede... caminar? | Èske ou kapab... mache? | èske u kapab...mashe? |
| 6 | pararse? | kanpe | kanpe? |
| 7 | sentarse? | chita | shita? |
| 8 | ¿Qué le pasa? | Sa ki fè ou mal? | sa ki fè u mal? |
| 9 | Abra la boca | Ouvri bouch ou | uvrhi bush u |
| 10 | Antibióticos | Antibyotik | ahntibiotik |
| 11 | Desnutrición | Malnitrisyon | malnüttrhisiohn |
| 12 | Doctor | Doktè | doktè |

| PARTE 11: TERMINOS MEDICOS/GENERAL | | | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ¿Está embarazada? | Eske ou ansent ? | èske u ahnsehnt? |
| 2 | ¿Está herido/a? | Èske ou blese? | èske u blese? |
| 3 | ¿Le duele? | Èske ou gen doulè? | èske u guehn dulè? |
| 4 | ¿Puede comer solo? | Èske ou kapab manje pou kont ou? | èske u kapab mahnjhe pu kohnt u? |
| 5 | ¿Puede... caminar? | Èske ou kapab... mache? | èske u kapab...mashe? |
| 6 | pararse? | kanpe | kanpe? |
| 7 | sentarse? | chita | shita? |
| 8 | ¿Qué le pasa? | Sa ki fè ou mal? | sa ki fè u mal? |
| 9 | Abra la boca | Ouvri bouch ou | uvrhi bush u |
| 10 | Antibióticos | Antibyotik | ahntibiotik |
| 11 | Desnutrición | Malnitrisyon | malnüttrhisiohn |
| 12 | Doctor | Doktè | doktè |

| PARTE 11: TERMINOS MEDICOS/GENERAL | | | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ¿Está embarazada? | Eske ou ansent ? | èske u ahnsehnt? |
| 2 | ¿Está herido/a? | Èske ou blese? | èske u blese? |
| 3 | ¿Le duele? | Èske ou gen doulè? | èske u guehn dulè? |
| 4 | ¿Puede comer solo? | Èske ou kapab manje pou kont ou? | èske u kapab mahnjhe pu kohnt u? |
| 5 | ¿Puede... caminar? | Èske ou kapab... mache? | èske u kapab...mashe? |
| 6 | pararse? | kanpe | kanpe? |
| 7 | sentarse? | chita | shita? |
| 8 | ¿Qué le pasa? | Sa ki fè ou mal? | sa ki fè u mal? |
| 9 | Abra la boca | Ouvri bouch ou | uvrhi bush u |
| 10 | Antibióticos | Antibyotik | ahntibiotik |
| 11 | Desnutrición | Malnitrisyon | malnüttrhisiohn |
| 12 | Doctor | Doktè | doktè |

| PARTE 11: TERMINOS MEDICOS/GENERAL | | | |
|------------------------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 | ¿Está embarazada? | Eske ou ansent ? | èske u ahnsehnt? |
| 2 | ¿Está herido/a? | Èske ou blese? | èske u blese? |
| 3 | ¿Le duele? | Èske ou gen doulè? | èske u guehn dulè? |
| 4 | ¿Puede comer solo? | Èske ou kapab manje pou kont ou? | èske u kapab mahnjhe pu kohnt u? |
| 5 | ¿Puede... caminar? | Èske ou kapab... mache? | èske u kapab...mashe? |
| 6 | pararse? | kanpe | kanpe? |
| 7 | sentarse? | chita | shita? |
| 8 | ¿Qué le pasa? | Sa ki fè ou mal? | sa ki fè u mal? |
| 9 | Abra la boca | Ouvri bouch ou | uvrhi bush u |
| 10 | Antibióticos | Antibyotik | ahntibiotik |
| 11 | Desnutrición | Malnitrisyon | malnüttrhisiohn |
| 12 | Doctor | Doktè | doktè |

| | | | |
|----|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 13 | Enfermero/a | Enfimyè | ehnfimiè |
| 14 | Enfermo/a | Malad | malad |
| 15 | Fiebre | Lafyèv | la fièv |
| 16 | Herida | Blesi | blesi |
| 17 | Herido | Blese | blese |
| 18 | Hospital | Lopital | lopital |
| 19 | Infección | Enfeksyon | ehnfeksiohn |
| 20 | Le van a poner una inyección | Yo pral ba ou yon piki | yo pual ba u yohn piki |
| 21 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 22 | Lo / La voy a llevar al hospital | Mwen pral menmen ou lopital | mue pual mene u lopital |
| 23 | Medicina | Medikaman | medicamahn |
| 24 | Muerto | Mouri | murhi |
| 25 | Personal médico | Doktè | doktè |

11

| | | | |
|----|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 13 | Enfermero/a | Enfimyè | ehnfimiè |
| 14 | Enfermo/a | Malad | malad |
| 15 | Fiebre | Lafyèv | la fièv |
| 16 | Herida | Blesi | blesi |
| 17 | Herido | Blese | blese |
| 18 | Hospital | Lopital | lopital |
| 19 | Infección | Enfeksyon | ehnfeksiohn |
| 20 | Le van a poner una inyección | Yo pral ba ou yon piki | yo pual ba u yohn piki |
| 21 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 22 | Lo / La voy a llevar al hospital | Mwen pral menmen ou lopital | mue pual mene u lopital |
| 23 | Medicina | Medikaman | medicamahn |
| 24 | Muerto | Mouri | murhi |
| 25 | Personal médico | Doktè | doktè |

11

| | | | |
|----|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 13 | Enfermero/a | Enfimyè | ehnfimiè |
| 14 | Enfermo/a | Malad | malad |
| 15 | Fiebre | Lafyèv | la fièv |
| 16 | Herida | Blesi | blesi |
| 17 | Herido | Blese | blese |
| 18 | Hospital | Lopital | lopital |
| 19 | Infección | Enfeksyon | ehnfeksiohn |
| 20 | Le van a poner una inyección | Yo pral ba ou yon piki | yo pual ba u yohn piki |
| 21 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 22 | Lo / La voy a llevar al hospital | Mwen pral menmen ou lopital | mue pual mene u lopital |
| 23 | Medicina | Medikaman | medicamahn |
| 24 | Muerto | Mouri | murhi |
| 25 | Personal médico | Doktè | doktè |

11

| | | | |
|----|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 13 | Enfermero/a | Enfimyè | ehnfimiè |
| 14 | Enfermo/a | Malad | malad |
| 15 | Fiebre | Lafyèv | la fièv |
| 16 | Herida | Blesi | blesi |
| 17 | Herido | Blese | blese |
| 18 | Hospital | Lopital | lopital |
| 19 | Infección | Enfeksyon | ehnfeksiohn |
| 20 | Le van a poner una inyección | Yo pral ba ou yon piki | yo pual ba u yohn piki |
| 21 | Limpio | Pwòp | puòp |
| 22 | Lo / La voy a llevar al hospital | Mwen pral menmen ou lopital | mue pual mene u lopital |
| 23 | Medicina | Medikaman | medicamahn |
| 24 | Muerto | Mouri | murhi |
| 25 | Personal médico | Doktè | doktè |

11

| | | | |
|----|-------------------|-------------------|---------------------|
| 26 | Quemadura | Boule | bule |
| 27 | Sangre | San | sahn |
| 28 | Vendas | Banday | bahnday |
| 29 | Veneno | Pwazon | puazohn |
| 30 | Vitaminas | Vitamin | vitamin |
| 31 | Yo no soy doctor | Mwen pa yon doktè | muehn pa yohn doktè |
| 32 | Yo soy doctor | Mwen se yon doktè | muehn se yohn doktè |
| 33 | Yo voy a ayudarle | Mwen pral ede | mue pual ede |

| | | | |
|----|-------------------|-------------------|---------------------|
| 26 | Quemadura | Boule | bule |
| 27 | Sangre | San | sahn |
| 28 | Vendas | Banday | bahnday |
| 29 | Veneno | Pwazon | puazohn |
| 30 | Vitaminas | Vitamin | vitamin |
| 31 | Yo no soy doctor | Mwen pa yon doktè | muehn pa yohn doktè |
| 32 | Yo soy doctor | Mwen se yon doktè | muehn se yohn doktè |
| 33 | Yo voy a ayudarle | Mwen pral ede | mue pual ede |

| | | | |
|----|-------------------|-------------------|---------------------|
| 26 | Quemadura | Boule | bule |
| 27 | Sangre | San | sahn |
| 28 | Vendas | Banday | bahnday |
| 29 | Veneno | Pwazon | puazohn |
| 30 | Vitaminas | Vitamin | vitamin |
| 31 | Yo no soy doctor | Mwen pa yon doktè | muehn pa yohn doktè |
| 32 | Yo soy doctor | Mwen se yon doktè | muehn se yohn doktè |
| 33 | Yo voy a ayudarle | Mwen pral ede | mue pual ede |

| | | | |
|----|-------------------|-------------------|---------------------|
| 26 | Quemadura | Boule | bule |
| 27 | Sangre | San | sahn |
| 28 | Vendas | Banday | bahnday |
| 29 | Veneno | Pwazon | puazohn |
| 30 | Vitaminas | Vitamin | vitamin |
| 31 | Yo no soy doctor | Mwen pa yon doktè | muehn pa yohn doktè |
| 32 | Yo soy doctor | Mwen se yon doktè | muehn se yohn doktè |
| 33 | Yo voy a ayudarle | Mwen pral ede | mue pual ede |

| PARTE 12: TERMINOS MEDICOS / PARTES DEL CUERPO | | | |
|--|---------------|--------|--------|
| 1 | Abdomen | Vant | vahnt |
| 2 | Boca | Bouch | bush |
| 3 | Brazo | Bwa | bua |
| 4 | Cabeza | Tèt | tèt |
| 5 | Cara | Figi | figui |
| 6 | Cerebro | Sèvo | sèvo |
| 7 | Codo | Zepòl | cud |
| 8 | Corazón | Kè | kè |
| 9 | Costillas | Zo kòt | zo kòt |
| 10 | Cráneo | Zo tèt | zo tèt |
| 11 | Cuello | Kou | ku |
| 12 | Dedo | Dwèt | duèt |
| 13 | Dedos del pie | Zòtèy | zotèy |

12

| PARTE 12: TERMINOS MEDICOS / PARTES DEL CUERPO | | | |
|--|---------------|--------|--------|
| 1 | Abdomen | Vant | vahnt |
| 2 | Boca | Bouch | bush |
| 3 | Brazo | Bwa | bua |
| 4 | Cabeza | Tèt | tèt |
| 5 | Cara | Figi | figui |
| 6 | Cerebro | Sèvo | sèvo |
| 7 | Codo | Zepòl | cud |
| 8 | Corazón | Kè | kè |
| 9 | Costillas | Zo kòt | zo kòt |
| 10 | Cráneo | Zo tèt | zo tèt |
| 11 | Cuello | Kou | ku |
| 12 | Dedo | Dwèt | duèt |
| 13 | Dedos del pie | Zòtèy | zotèy |

12

| PARTE 12: TERMINOS MEDICOS / PARTES DEL CUERPO | | | |
|--|---------------|--------|--------|
| 1 | Abdomen | Vant | vahnt |
| 2 | Boca | Bouch | bush |
| 3 | Brazo | Bwa | bua |
| 4 | Cabeza | Tèt | tèt |
| 5 | Cara | Figi | figui |
| 6 | Cerebro | Sèvo | sèvo |
| 7 | Codo | Zepòl | cud |
| 8 | Corazón | Kè | kè |
| 9 | Costillas | Zo kòt | zo kòt |
| 10 | Cráneo | Zo tèt | zo tèt |
| 11 | Cuello | Kou | ku |
| 12 | Dedo | Dwèt | duèt |
| 13 | Dedos del pie | Zòtèy | zotèy |

12

| PARTE 12: TERMINOS MEDICOS / PARTES DEL CUERPO | | | |
|--|---------------|--------|--------|
| 1 | Abdomen | Vant | vahnt |
| 2 | Boca | Bouch | bush |
| 3 | Brazo | Bwa | bua |
| 4 | Cabeza | Tèt | tèt |
| 5 | Cara | Figi | figui |
| 6 | Cerebro | Sèvo | sèvo |
| 7 | Codo | Zepòl | cud |
| 8 | Corazón | Kè | kè |
| 9 | Costillas | Zo kòt | zo kòt |
| 10 | Cráneo | Zo tèt | zo tèt |
| 11 | Cuello | Kou | ku |
| 12 | Dedo | Dwèt | duèt |
| 13 | Dedos del pie | Zòtèy | zotèy |

12

| | | | |
|----|---------------|--------------|-----------|
| 14 | Dientes | Dan | dahn |
| 15 | Espina dorsal | Zo rèl do | zo rèl do |
| 16 | Estómago | Kòf lestomak | lestomak |
| 17 | Hígado | Fwa | fua |
| 18 | Hombro | Zepòl | zepol |
| 19 | Hueso | Zo | zo |
| 20 | Labios | Po bouch | po bush |
| 21 | Lengua | Lang | lahng |
| 22 | Mano | Men | mehn |
| 23 | Nariz | Nen | nehn |
| 24 | Oído | Zòrèy | zorhey |
| 25 | Ojos | Je | je |
| 26 | Pecho | pwatrin | puatrin |
| 27 | Pelo | Cheve | sheve |

| | | | |
|----|---------------|--------------|-----------|
| 14 | Dientes | Dan | dahn |
| 15 | Espina dorsal | Zo rèl do | zo rèl do |
| 16 | Estómago | Kòf lestomak | lestomak |
| 17 | Hígado | Fwa | fua |
| 18 | Hombro | Zepòl | zepol |
| 19 | Hueso | Zo | zo |
| 20 | Labios | Po bouch | po bush |
| 21 | Lengua | Lang | lahng |
| 22 | Mano | Men | mehn |
| 23 | Nariz | Nen | nehn |
| 24 | Oído | Zòrèy | zorhey |
| 25 | Ojos | Je | je |
| 26 | Pecho | pwatrin | puatrin |
| 27 | Pelo | Cheve | sheve |

| | | | |
|----|---------------|--------------|-----------|
| 14 | Dientes | Dan | dahn |
| 15 | Espina dorsal | Zo rèl do | zo rèl do |
| 16 | Estómago | Kòf lestomak | lestomak |
| 17 | Hígado | Fwa | fua |
| 18 | Hombro | Zepòl | zepol |
| 19 | Hueso | Zo | zo |
| 20 | Labios | Po bouch | po bush |
| 21 | Lengua | Lang | lahng |
| 22 | Mano | Men | mehn |
| 23 | Nariz | Nen | nehn |
| 24 | Oído | Zòrèy | zorhey |
| 25 | Ojos | Je | je |
| 26 | Pecho | pwatrin | puatrin |
| 27 | Pelo | Cheve | sheve |

| | | | |
|----|---------------|--------------|-----------|
| 14 | Dientes | Dan | dahn |
| 15 | Espina dorsal | Zo rèl do | zo rèl do |
| 16 | Estómago | Kòf lestomak | lestomak |
| 17 | Hígado | Fwa | fua |
| 18 | Hombro | Zepòl | zepol |
| 19 | Hueso | Zo | zo |
| 20 | Labios | Po bouch | po bush |
| 21 | Lengua | Lang | lahng |
| 22 | Mano | Men | mehn |
| 23 | Nariz | Nen | nehn |
| 24 | Oído | Zòrèy | zorhey |
| 25 | Ojos | Je | je |
| 26 | Pecho | pwatrin | puatrin |
| 27 | Pelo | Cheve | sheve |

| | | | |
|----|----------------|--------|---------|
| 28 | Pelvis / Ingle | Fouk | fuk |
| 29 | Pie | Pye | pie |
| 30 | Pierna | Janm | jhahnm |
| 31 | Pulmones | Poumon | punohn |
| 32 | Puño | Ponyèt | pohnyèt |
| 33 | Riñón | Ren | rehn |
| 34 | Rodilla | Jenou | jhenu |
| 35 | Tobillo | Chevi | shevi |
| 36 | Ventre | Vant | vahnt |

12

| | | | |
|----|----------------|--------|---------|
| 28 | Pelvis / Ingle | Fouk | fuk |
| 29 | Pie | Pye | pie |
| 30 | Pierna | Janm | jhahnm |
| 31 | Pulmones | Poumon | punohn |
| 32 | Puño | Ponyèt | pohnyèt |
| 33 | Riñón | Ren | rehn |
| 34 | Rodilla | Jenou | jhenu |
| 35 | Tobillo | Chevi | shevi |
| 36 | Ventre | Vant | vahnt |

12

| | | | |
|----|----------------|--------|---------|
| 28 | Pelvis / Ingle | Fouk | fuk |
| 29 | Pie | Pye | pie |
| 30 | Pierna | Janm | jhahnm |
| 31 | Pulmones | Poumon | punohn |
| 32 | Puño | Ponyèt | pohnyèt |
| 33 | Riñón | Ren | rehn |
| 34 | Rodilla | Jenou | jhenu |
| 35 | Tobillo | Chevi | shevi |
| 36 | Ventre | Vant | vahnt |

12

| | | | |
|----|----------------|--------|---------|
| 28 | Pelvis / Ingle | Fouk | fuk |
| 29 | Pie | Pye | pie |
| 30 | Pierna | Janm | jhahnm |
| 31 | Pulmones | Poumon | punohn |
| 32 | Puño | Ponyèt | pohnyèt |
| 33 | Riñón | Ren | rehn |
| 34 | Rodilla | Jenou | jhenu |
| 35 | Tobillo | Chevi | shevi |
| 36 | Ventre | Vant | vahnt |

12

| PARTE 13: RANGOS MILITARES | | | |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|------------------|
| 1 | General | Jeneral | jhenerhal |
| 2 | Almirante | Amiral | amirhal |
| 3 | Coronel | Kolonèl | kolonèl |
| 4 | Teniente coronel | Lyetnan kolonèl | lietnahn kolonèl |
| 5 | Comandante | Kòmandan | kòmahndahn |
| 6 | Mayor | Majò | majhò |
| 7 | Capitán | Kapitèn | kapitèn |
| 8 | Teniente | Lyetnan | liyetnahn |
| 9 | Sargento mayor | Sèjan an chef | sèjha majhò |
| 10 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 11 | Soldado de la Fuerza Aérea | Avyatè | aviatè |
| 12 | Marinero | Matlo | matlo |
| 13 | Infante de Marina | Marin | marhin |

| PARTE 13: RANGOS MILITARES | | | |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|------------------|
| 1 | General | Jeneral | jhenerhal |
| 2 | Almirante | Amiral | amirhal |
| 3 | Coronel | Kolonèl | kolonèl |
| 4 | Teniente coronel | Lyetnan kolonèl | lietnahn kolonèl |
| 5 | Comandante | Kòmandan | kòmahndahn |
| 6 | Mayor | Majò | majhò |
| 7 | Capitán | Kapitèn | kapitèn |
| 8 | Teniente | Lyetnan | liyetnahn |
| 9 | Sargento mayor | Sèjan an chef | sèjha majhò |
| 10 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 11 | Soldado de la Fuerza Aérea | Avyatè | aviatè |
| 12 | Marinero | Matlo | matlo |
| 13 | Infante de Marina | Marin | marhin |

| PARTE 13: RANGOS MILITARES | | | |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|------------------|
| 1 | General | Jeneral | jhenerhal |
| 2 | Almirante | Amiral | amirhal |
| 3 | Coronel | Kolonèl | kolonèl |
| 4 | Teniente coronel | Lyetnan kolonèl | lietnahn kolonèl |
| 5 | Comandante | Kòmandan | kòmahndahn |
| 6 | Mayor | Majò | majhò |
| 7 | Capitán | Kapitèn | kapitèn |
| 8 | Teniente | Lyetnan | liyetnahn |
| 9 | Sargento mayor | Sèjan an chef | sèjha majhò |
| 10 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 11 | Soldado de la Fuerza Aérea | Avyatè | aviatè |
| 12 | Marinero | Matlo | matlo |
| 13 | Infante de Marina | Marin | marhin |

| PARTE 13: RANGOS MILITARES | | | |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|------------------|
| 1 | General | Jeneral | jhenerhal |
| 2 | Almirante | Amiral | amirhal |
| 3 | Coronel | Kolonèl | kolonèl |
| 4 | Teniente coronel | Lyetnan kolonèl | lietnahn kolonèl |
| 5 | Comandante | Kòmandan | kòmahndahn |
| 6 | Mayor | Majò | majhò |
| 7 | Capitán | Kapitèn | kapitèn |
| 8 | Teniente | Lyetnan | liyetnahn |
| 9 | Sargento mayor | Sèjan an chef | sèjha majhò |
| 10 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 11 | Soldado de la Fuerza Aérea | Avyatè | aviatè |
| 12 | Marinero | Matlo | matlo |
| 13 | Infante de Marina | Marin | marhin |

| PARTE 14: ALOJAMIENTO | | | |
|-----------------------|---|---|---|
| 1 | Tenemos que pasar la noche aquí | Nou dwe pase nwit la isit la | nu due pase nuit la isit la |
| 2 | ¿Hay algún comedor aquí? | Èske gen yon kote pou moun manje bò isit la? | èske guë yohn kote pu mu manjhe bò isit la |
| 3 | ¿A cuántos kilómetros está el pueblo más cercano? | Konbyen kilomèt pou rive nan vil ki pi pre a? | kohnbiehn kilomèt pu rive nahn vil ki pi pre a? |
| 4 | ¿Hay algún hotel cerca de aquí? | Èske gen otèl pre isit la? | èske guë otèl bò isit la? |
| 5 | ¿Hay algún restaurante cerca de aquí? | Èske gen restoran pre isit la? | èske guë restorhahn bò isit la? |
| 6 | Queremos ir a... | Nou bezwen transpò pou ale... | nu besue traspor pu ale... |

13-14

| PARTE 14: ALOJAMIENTO | | | |
|-----------------------|---|---|---|
| 1 | Tenemos que pasar la noche aquí | Nou dwe pase nwit la isit la | nu due pase nuit la isit la |
| 2 | ¿Hay algún comedor aquí? | Èske gen yon kote pou moun manje bò isit la? | èske guë yohn kote pu mu manjhe bò isit la |
| 3 | ¿A cuántos kilómetros está el pueblo más cercano? | Konbyen kilomèt pou rive nan vil ki pi pre a? | kohnbiehn kilomèt pu rive nahn vil ki pi pre a? |
| 4 | ¿Hay algún hotel cerca de aquí? | Èske gen otèl pre isit la? | èske guë otèl bò isit la? |
| 5 | ¿Hay algún restaurante cerca de aquí? | Èske gen restoran pre isit la? | èske guë restorhahn bò isit la? |
| 6 | Queremos ir a... | Nou bezwen transpò pou ale... | nu besue traspor pu ale... |

13-14

| PARTE 14: ALOJAMIENTO | | | |
|-----------------------|---|---|---|
| 1 | Tenemos que pasar la noche aquí | Nou dwe pase nwit la isit la | nu due pase nuit la isit la |
| 2 | ¿Hay algún comedor aquí? | Èske gen yon kote pou moun manje bò isit la? | èske guë yohn kote pu mu manjhe bò isit la |
| 3 | ¿A cuántos kilómetros está el pueblo más cercano? | Konbyen kilomèt pou rive nan vil ki pi pre a? | kohnbiehn kilomèt pu rive nahn vil ki pi pre a? |
| 4 | ¿Hay algún hotel cerca de aquí? | Èske gen otèl pre isit la? | èske guë otèl bò isit la? |
| 5 | ¿Hay algún restaurante cerca de aquí? | Èske gen restoran pre isit la? | èske guë restorhahn bò isit la? |
| 6 | Queremos ir a... | Nou bezwen transpò pou ale... | nu besue traspor pu ale... |

13-14

| PARTE 14: ALOJAMIENTO | | | |
|-----------------------|---|---|---|
| 1 | Tenemos que pasar la noche aquí | Nou dwe pase nwit la isit la | nu due pase nuit la isit la |
| 2 | ¿Hay algún comedor aquí? | Èske gen yon kote pou moun manje bò isit la? | èske guë yohn kote pu mu manjhe bò isit la |
| 3 | ¿A cuántos kilómetros está el pueblo más cercano? | Konbyen kilomèt pou rive nan vil ki pi pre a? | kohnbiehn kilomèt pu rive nahn vil ki pi pre a? |
| 4 | ¿Hay algún hotel cerca de aquí? | Èske gen otèl pre isit la? | èske guë otèl bò isit la? |
| 5 | ¿Hay algún restaurante cerca de aquí? | Èske gen restoran pre isit la? | èske guë restorhahn bò isit la? |
| 6 | Queremos ir a... | Nou bezwen transpò pou ale... | nu besue traspor pu ale... |

13-14

| | | | |
|---|---|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 7 | ¿Hay autos de alquiler disponibles? | Èske gen machin pou lwe ki disponib? | èske guë mashin pu lue ki disponib? |
| 8 | ¿Hay algún teléfono disponible? | Èske gen telefòn ki disponib? | èske guë telefò ki disponib? |
| 9 | Necesitamos ___ galones de agua potable | Nou bezwen – galon dlo potab. | nu due pase nuit la isit la |

| | | | |
|---|---|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 7 | ¿Hay autos de alquiler disponibles? | Èske gen machin pou lwe ki disponib? | èske guë mashin pu lue ki disponib? |
| 8 | ¿Hay algún teléfono disponible? | Èske gen telefòn ki disponib? | èske guë telefò ki disponib? |
| 9 | Necesitamos ___ galones de agua potable | Nou bezwen – galon dlo potab. | nu due pase nuit la isit la |

| | | | |
|---|---|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 7 | ¿Hay autos de alquiler disponibles? | Èske gen machin pou lwe ki disponib? | èske guë mashin pu lue ki disponib? |
| 8 | ¿Hay algún teléfono disponible? | Èske gen telefòn ki disponib? | èske guë telefò ki disponib? |
| 9 | Necesitamos ___ galones de agua potable | Nou bezwen – galon dlo potab. | nu due pase nuit la isit la |

| | | | |
|---|---|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 7 | ¿Hay autos de alquiler disponibles? | Èske gen machin pou lwe ki disponib? | èske guë mashin pu lue ki disponib? |
| 8 | ¿Hay algún teléfono disponible? | Èske gen telefòn ki disponib? | èske guë telefò ki disponib? |
| 9 | Necesitamos ___ galones de agua potable | Nou bezwen – galon dlo potab. | nu due pase nuit la isit la |

| PARTE 15: OCCUPACIONES | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|
| 1 | Ama de casa | Metrès kay | metrhès kay |
| 2 | Campesino | Kiltivatè | kiltivatè |
| 3 | Comandante | Kòmandan | komahndahn |
| 4 | Chofer | Chofè | shofè |
| 5 | Defensa aérea | Defans ayeryèn | defahns aye-rhyèhn |
| 6 | Dentista | Dantis | dahntis |
| 7 | Doctor | Doktè | doktè |
| 8 | Ejército | Lame | lamè |
| 9 | Empleado del gobierno | Anplwaye leta | ahnpluyè leta |
| 10 | Estudiante | Elèv / Etidyan* | elèv / etüdiahn |
| 11 | Fuerza Aérea | Aviyasyon | aviasiohn |
| 12 | Guardia | Gad | gad |
| 13 | Hombre de negocios | Vahndè | vahndè |

15

| PARTE 15: OCCUPACIONES | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|
| 1 | Ama de casa | Metrès kay | metrhès kay |
| 2 | Campesino | Kiltivatè | kiltivatè |
| 3 | Comandante | Kòmandan | komahndahn |
| 4 | Chofer | Chofè | shofè |
| 5 | Defensa aérea | Defans ayeryèn | defahns aye-rhyèhn |
| 6 | Dentista | Dantis | dahntis |
| 7 | Doctor | Doktè | doktè |
| 8 | Ejército | Lame | lamè |
| 9 | Empleado del gobierno | Anplwaye leta | ahnpluyè leta |
| 10 | Estudiante | Elèv / Etidyan* | elèv / etüdiahn |
| 11 | Fuerza Aérea | Aviyasyon | aviasiohn |
| 12 | Guardia | Gad | gad |
| 13 | Hombre de negocios | Vahndè | vahndè |

15

| PARTE 15: OCCUPACIONES | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|
| 1 | Ama de casa | Metrès kay | metrhès kay |
| 2 | Campesino | Kiltivatè | kiltivatè |
| 3 | Comandante | Kòmandan | komahndahn |
| 4 | Chofer | Chofè | shofè |
| 5 | Defensa aérea | Defans ayeryèn | defahns aye-rhyèhn |
| 6 | Dentista | Dantis | dahntis |
| 7 | Doctor | Doktè | doktè |
| 8 | Ejército | Lame | lamè |
| 9 | Empleado del gobierno | Anplwaye leta | ahnpluyè leta |
| 10 | Estudiante | Elèv / Etidyan* | elèv / etüdiahn |
| 11 | Fuerza Aérea | Aviyasyon | aviasiohn |
| 12 | Guardia | Gad | gad |
| 13 | Hombre de negocios | Vahndè | vahndè |

15

| PARTE 15: OCCUPACIONES | | | |
|------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------|
| 1 | Ama de casa | Metrès kay | metrhès kay |
| 2 | Campesino | Kiltivatè | kiltivatè |
| 3 | Comandante | Kòmandan | komahndahn |
| 4 | Chofer | Chofè | shofè |
| 5 | Defensa aérea | Defans ayeryèn | defahns aye-rhyèhn |
| 6 | Dentista | Dantis | dahntis |
| 7 | Doctor | Doktè | doktè |
| 8 | Ejército | Lame | lamè |
| 9 | Empleado del gobierno | Anplwaye leta | ahnpluyè leta |
| 10 | Estudiante | Elèv / Etidyan* | elèv / etüdiahn |
| 11 | Fuerza Aérea | Aviyasyon | aviasiohn |
| 12 | Guardia | Gad | gad |
| 13 | Hombre de negocios | Vahndè | vahndè |

15

| | | | |
|---|----------------------|--------------------|---------------------|
| 14 | Infantería de Marina | Marin | marhin |
| 15 | Maestro | Pwofesè | puofesè |
| 16 | Marina | Lamarin | lamarhin |
| 17 | Marinero | Matlo | matlo |
| 18 | Mecánico | Mekanisyen | mekanisiehn |
| 19 | Mensajero | Mesaje | mesajhè |
| 20 | Pescador | Pechè | peshè |
| 21 | Piloto | Pilòt | pilòt |
| 22 | Policía | Polisyè | polisiè |
| 23 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 24 | Tendero | Pwopriyetè magazen | puoprhiètè magazehn |
| 25 | Trabajador | Travayè | travayè |
| <p>*Los haitianos usan la palabra "elèv" cuando se refieren a los estudiantes de los grados de la primaria a la secundaria, y el término "etidyan" a los estudiantes universitarios.</p> | | | |

| | | | |
|---|----------------------|--------------------|---------------------|
| 14 | Infantería de Marina | Marin | marhin |
| 15 | Maestro | Pwofesè | puofesè |
| 16 | Marina | Lamarin | lamarhin |
| 17 | Marinero | Matlo | matlo |
| 18 | Mecánico | Mekanisyen | mekanisiehn |
| 19 | Mensajero | Mesaje | mesajhè |
| 20 | Pescador | Pechè | peshè |
| 21 | Piloto | Pilòt | pilòt |
| 22 | Policía | Polisyè | polisiè |
| 23 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 24 | Tendero | Pwopriyetè magazen | puoprhiètè magazehn |
| 25 | Trabajador | Travayè | travayè |
| <p>*Los haitianos usan la palabra "elèv" cuando se refieren a los estudiantes de los grados de la primaria a la secundaria, y el término "etidyan" a los estudiantes universitarios.</p> | | | |

| | | | |
|---|----------------------|--------------------|---------------------|
| 14 | Infantería de Marina | Marin | marhin |
| 15 | Maestro | Pwofesè | puofesè |
| 16 | Marina | Lamarin | lamarhin |
| 17 | Marinero | Matlo | matlo |
| 18 | Mecánico | Mekanisyen | mekanisiehn |
| 19 | Mensajero | Mesaje | mesajhè |
| 20 | Pescador | Pechè | peshè |
| 21 | Piloto | Pilòt | pilòt |
| 22 | Policía | Polisyè | polisiè |
| 23 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 24 | Tendero | Pwopriyetè magazen | puoprhiètè magazehn |
| 25 | Trabajador | Travayè | travayè |
| <p>*Los haitianos usan la palabra "elèv" cuando se refieren a los estudiantes de los grados de la primaria a la secundaria, y el término "etidyan" a los estudiantes universitarios.</p> | | | |

| | | | |
|---|----------------------|--------------------|---------------------|
| 14 | Infantería de Marina | Marin | marhin |
| 15 | Maestro | Pwofesè | puofesè |
| 16 | Marina | Lamarin | lamarhin |
| 17 | Marinero | Matlo | matlo |
| 18 | Mecánico | Mekanisyen | mekanisiehn |
| 19 | Mensajero | Mesaje | mesajhè |
| 20 | Pescador | Pechè | peshè |
| 21 | Piloto | Pilòt | pilòt |
| 22 | Policía | Polisyè | polisiè |
| 23 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 24 | Tendero | Pwopriyetè magazen | puoprhiètè magazehn |
| 25 | Trabajador | Travayè | travayè |
| <p>*Los haitianos usan la palabra "elèv" cuando se refieren a los estudiantes de los grados de la primaria a la secundaria, y el término "etidyan" a los estudiantes universitarios.</p> | | | |

| PARTE 16: ADUANA (PUERTO DE ENTRADA) | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1 | ¿Dónde está mi declaración aduanal? | Kote deklarasyon dwann mwen? | kotè deklarasiohn duan muehn |
| 2 | No tengo nada qué declarar | Mwen pa gen anyen pou mwem deklare | muehn pa guë ahniehn pu muehn deklare |
| 3 | Estos artículos son personales | Sa yo se afè pèsonèl mwen | sa yo se afe pèsonèl muehn |
| 4 | No se vende | Yo pa pou vann | yo pa pu van |
| 5 | ¿Puede ayudarme a llenar los formularios? | Èske ou kapab ede mwen ranpli fòm yo? | èske u kapab ede muehn rhahnpli fòm saja? |
| 6 | ¿Está bien así? | Èske sa a bon? | èske sa a bohn? |
| 7 | Aquí está mi pasaporte | Men paspò mwen | me paspò muehn |
| 8 | Aquí está mi visa | Men viza mwen | me viza muehn |
| 9 | No tengo dinero | Mwen pa gen okenn lajan goud | mue pa guë oken lajha ayisiehn |
| 10 | A bordo | Abò | abò |

16

| PARTE 16: ADUANA (PUERTO DE ENTRADA) | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1 | ¿Dónde está mi declaración aduanal? | Kote deklarasyon dwann mwen? | kotè deklarasiohn duan muehn |
| 2 | No tengo nada qué declarar | Mwen pa gen anyen pou mwem deklare | muehn pa guë ahniehn pu muehn deklare |
| 3 | Estos artículos son personales | Sa yo se afè pèsonèl mwen | sa yo se afe pèsonèl muehn |
| 4 | No se vende | Yo pa pou vann | yo pa pu van |
| 5 | ¿Puede ayudarme a llenar los formularios? | Èske ou kapab ede mwen ranpli fòm yo? | èske u kapab ede muehn rhahnpli fòm saja? |
| 6 | ¿Está bien así? | Èske sa a bon? | èske sa a bohn? |
| 7 | Aquí está mi pasaporte | Men paspò mwen | me paspò muehn |
| 8 | Aquí está mi visa | Men viza mwen | me viza muehn |
| 9 | No tengo dinero | Mwen pa gen okenn lajan goud | mue pa guë oken lajha ayisiehn |
| 10 | A bordo | Abò | abò |

16

| PARTE 16: ADUANA (PUERTO DE ENTRADA) | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1 | ¿Dónde está mi declaración aduanal? | Kote deklarasyon dwann mwen? | kotè deklarasiohn duan muehn |
| 2 | No tengo nada qué declarar | Mwen pa gen anyen pou mwem deklare | muehn pa guë ahniehn pu muehn deklare |
| 3 | Estos artículos son personales | Sa yo se afè pèsonèl mwen | sa yo se afe pèsonèl muehn |
| 4 | No se vende | Yo pa pou vann | yo pa pu van |
| 5 | ¿Puede ayudarme a llenar los formularios? | Èske ou kapab ede mwen ranpli fòm yo? | èske u kapab ede muehn rhahnpli fòm saja? |
| 6 | ¿Está bien así? | Èske sa a bon? | èske sa a bohn? |
| 7 | Aquí está mi pasaporte | Men paspò mwen | me paspò muehn |
| 8 | Aquí está mi visa | Men viza mwen | me viza muehn |
| 9 | No tengo dinero | Mwen pa gen okenn lajan goud | mue pa guë oken lajha ayisiehn |
| 10 | A bordo | Abò | abò |

16

| PARTE 16: ADUANA (PUERTO DE ENTRADA) | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1 | ¿Dónde está mi declaración aduanal? | Kote deklarasyon dwann mwen? | kotè deklarasiohn duan muehn |
| 2 | No tengo nada qué declarar | Mwen pa gen anyen pou mwem deklare | muehn pa guë ahniehn pu muehn deklare |
| 3 | Estos artículos son personales | Sa yo se afè pèsonèl mwen | sa yo se afe pèsonèl muehn |
| 4 | No se vende | Yo pa pou vann | yo pa pu van |
| 5 | ¿Puede ayudarme a llenar los formularios? | Èske ou kapab ede mwen ranpli fòm yo? | èske u kapab ede muehn rhahnpli fòm saja? |
| 6 | ¿Está bien así? | Èske sa a bon? | èske sa a bohn? |
| 7 | Aquí está mi pasaporte | Men paspò mwen | me paspò muehn |
| 8 | Aquí está mi visa | Men viza mwen | me viza muehn |
| 9 | No tengo dinero | Mwen pa gen okenn lajan goud | mue pa guë oken lajha ayisiehn |
| 10 | A bordo | Abò | abò |

16

| | | | |
|----|--------------------------|--------------------|--------------------|
| 11 | Aduana | Ladwann | la duàn |
| 12 | Al valor | Advalorèm | advalorhèm |
| 13 | Almacenamiento | Antrepozaj | ahntrepozajh |
| 14 | Aparato de rayos x | Aparèy reyon X | aparey reyo ix |
| 15 | Armas | Zam | zam |
| 16 | Carga | Kago | kago |
| 17 | Conocimiento de embarque | Bilòfledin | bilòfledin |
| 18 | Dañado | Andomaje | ahndomajhe |
| 19 | Declaración aduanal | Deklarasyon ladwàn | deklarasio la duàn |
| 20 | Descarga | Dechaje | deshajhe |
| 21 | Dueño | Pwopriyetè | puopriyetè |
| 22 | Empleado aduanal | Travayè ladwann | travayè la duàn |
| 23 | Entrega | Livrezon | livrhezohn |
| 24 | Equipaje | Valiz | valiz |

| | | | |
|----|--------------------------|--------------------|--------------------|
| 11 | Aduana | Ladwann | la duàn |
| 12 | Al valor | Advalorèm | advalorhèm |
| 13 | Almacenamiento | Antrepozaj | ahntrepozajh |
| 14 | Aparato de rayos x | Aparèy reyon X | aparey reyo ix |
| 15 | Armas | Zam | zam |
| 16 | Carga | Kago | kago |
| 17 | Conocimiento de embarque | Bilòfledin | bilòfledin |
| 18 | Dañado | Andomaje | ahndomajhe |
| 19 | Declaración aduanal | Deklarasyon ladwàn | deklarasio la duàn |
| 20 | Descarga | Dechaje | deshajhe |
| 21 | Dueño | Pwopriyetè | puopriyetè |
| 22 | Empleado aduanal | Travayè ladwann | travayè la duàn |
| 23 | Entrega | Livrezon | livrhezohn |
| 24 | Equipaje | Valiz | valiz |

| | | | |
|----|--------------------------|--------------------|--------------------|
| 11 | Aduana | Ladwann | la duàn |
| 12 | Al valor | Advalorèm | advalorhèm |
| 13 | Almacenamiento | Antrepozaj | ahntrepozajh |
| 14 | Aparato de rayos x | Aparèy reyon X | aparey reyo ix |
| 15 | Armas | Zam | zam |
| 16 | Carga | Kago | kago |
| 17 | Conocimiento de embarque | Bilòfledin | bilòfledin |
| 18 | Dañado | Andomaje | ahndomajhe |
| 19 | Declaración aduanal | Deklarasyon ladwàn | deklarasio la duàn |
| 20 | Descarga | Dechaje | deshajhe |
| 21 | Dueño | Pwopriyetè | puopriyetè |
| 22 | Empleado aduanal | Travayè ladwann | travayè la duàn |
| 23 | Entrega | Livrezon | livrhezohn |
| 24 | Equipaje | Valiz | valiz |

| | | | |
|----|--------------------------|--------------------|--------------------|
| 11 | Aduana | Ladwann | la duàn |
| 12 | Al valor | Advalorèm | advalorhèm |
| 13 | Almacenamiento | Antrepozaj | ahntrepozajh |
| 14 | Aparato de rayos x | Aparèy reyon X | aparey reyo ix |
| 15 | Armas | Zam | zam |
| 16 | Carga | Kago | kago |
| 17 | Conocimiento de embarque | Bilòfledin | bilòfledin |
| 18 | Dañado | Andomaje | ahndomajhe |
| 19 | Declaración aduanal | Deklarasyon ladwàn | deklarasio la duàn |
| 20 | Descarga | Dechaje | deshajhe |
| 21 | Dueño | Pwopriyetè | puopriyetè |
| 22 | Empleado aduanal | Travayè ladwann | travayè la duàn |
| 23 | Entrega | Livrezon | livrhezohn |
| 24 | Equipaje | Valiz | valiz |

| | | | |
|----|------------------------|-----------------|-----------------|
| 25 | Especificación | Espesifikasyon | espesifikasiohn |
| 26 | Exportación | Ekspòte | expòtasiohn |
| 27 | Exportar | Ekspòte | expòte |
| 28 | Falso | Fo | fo |
| 29 | Formulario (documento) | Fòm | fòm |
| 30 | Gastos | Depans | depahns |
| 31 | Holding | Gwoup antrepriz | gup ahnrhepiz |
| 32 | Importación | Enpòtasyon | ehnpotasiohn |
| 33 | Impuesto | Taks | tax |
| 34 | Impuesto aduanal | Taks ladwàn | taks la duàn |
| 35 | Iraquí | Prodiktè lokal | puodiktè lokal |
| 36 | Libre de impuestos | San tax | sahn tax |
| 37 | Lista de embalaje | Lis pakin | lis pakin |
| 38 | Llenar | Ranpli | rhahnpli |

16

| | | | |
|----|------------------------|-----------------|-----------------|
| 25 | Especificación | Espesifikasyon | espesifikasiohn |
| 26 | Exportación | Ekspòte | expòtasiohn |
| 27 | Exportar | Ekspòte | expòte |
| 28 | Falso | Fo | fo |
| 29 | Formulario (documento) | Fòm | fòm |
| 30 | Gastos | Depans | depahns |
| 31 | Holding | Gwoup antrepriz | gup ahnrhepiz |
| 32 | Importación | Enpòtasyon | ehnpotasiohn |
| 33 | Impuesto | Taks | tax |
| 34 | Impuesto aduanal | Taks ladwàn | taks la duàn |
| 35 | Iraquí | Prodiktè lokal | puodiktè lokal |
| 36 | Libre de impuestos | San tax | sahn tax |
| 37 | Lista de embalaje | Lis pakin | lis pakin |
| 38 | Llenar | Ranpli | rhahnpli |

16

| | | | |
|----|------------------------|-----------------|-----------------|
| 25 | Especificación | Espesifikasyon | espesifikasiohn |
| 26 | Exportación | Ekspòte | expòtasiohn |
| 27 | Exportar | Ekspòte | expòte |
| 28 | Falso | Fo | fo |
| 29 | Formulario (documento) | Fòm | fòm |
| 30 | Gastos | Depans | depahns |
| 31 | Holding | Gwoup antrepriz | gup ahnrhepiz |
| 32 | Importación | Enpòtasyon | ehnpotasiohn |
| 33 | Impuesto | Taks | tax |
| 34 | Impuesto aduanal | Taks ladwàn | taks la duàn |
| 35 | Iraquí | Prodiktè lokal | puodiktè lokal |
| 36 | Libre de impuestos | San tax | sahn tax |
| 37 | Lista de embalaje | Lis pakin | lis pakin |
| 38 | Llenar | Ranpli | rhahnpli |

16

| | | | |
|----|------------------------|-----------------|-----------------|
| 25 | Especificación | Espesifikasyon | espesifikasiohn |
| 26 | Exportación | Ekspòte | expòtasiohn |
| 27 | Exportar | Ekspòte | expòte |
| 28 | Falso | Fo | fo |
| 29 | Formulario (documento) | Fòm | fòm |
| 30 | Gastos | Depans | depahns |
| 31 | Holding | Gwoup antrepriz | gup ahnrhepiz |
| 32 | Importación | Enpòtasyon | ehnpotasiohn |
| 33 | Impuesto | Taks | tax |
| 34 | Impuesto aduanal | Taks ladwàn | taks la duàn |
| 35 | Iraquí | Prodiktè lokal | puodiktè lokal |
| 36 | Libre de impuestos | San tax | sahn tax |
| 37 | Lista de embalaje | Lis pakin | lis pakin |
| 38 | Llenar | Ranpli | rhahnpli |

16

| | | | |
|----|--|---------------------------------|---------------------------------|
| 39 | Moneda extranjera | Lajan etranje | lajha etrahnjhe |
| 40 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 41 | Narcóticos | Dwòg | duòg |
| 42 | Nombre de los artículos | Non machandiz | nohn mashahndiz |
| 43 | Nomenclatura | Nomanklati | nohnmaklati |
| 44 | Objetos de valor | Bagay ki gen valè | bagay ki guè valè |
| 45 | Origen | Orijin | orijhin |
| 46 | Pasaporte | Paspò | paspò |
| 47 | Permiso | Pèmisyon | pèmisiohn |
| 48 | Personal | Pèsonèl | pèsonèl |
| 49 | Presentarse para la inspección aduanal | Prezante pou enspeksyon ladwann | presahnte pu ehnspeksio la duan |
| 50 | Prohibido | Entèdi | ehntèdi |
| 51 | Propiedad | Pwopriyete | puopriyetè |
| 52 | Recibo | Resi | rhesi |

| | | | |
|----|--|---------------------------------|---------------------------------|
| 39 | Moneda extranjera | Lajan etranje | lajha etrahnjhe |
| 40 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 41 | Narcóticos | Dwòg | duòg |
| 42 | Nombre de los artículos | Non machandiz | nohn mashahndiz |
| 43 | Nomenclatura | Nomanklati | nohnmaklati |
| 44 | Objetos de valor | Bagay ki gen valè | bagay ki guè valè |
| 45 | Origen | Orijin | orijhin |
| 46 | Pasaporte | Paspò | paspò |
| 47 | Permiso | Pèmisyon | pèmisiohn |
| 48 | Personal | Pèsonèl | pèsonèl |
| 49 | Presentarse para la inspección aduanal | Prezante pou enspeksyon ladwann | presahnte pu ehnspeksio la duan |
| 50 | Prohibido | Entèdi | ehntèdi |
| 51 | Propiedad | Pwopriyete | puopriyetè |
| 52 | Recibo | Resi | rhesi |

| | | | |
|----|--|---------------------------------|---------------------------------|
| 39 | Moneda extranjera | Lajan etranje | lajha etrahnjhe |
| 40 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 41 | Narcóticos | Dwòg | duòg |
| 42 | Nombre de los artículos | Non machandiz | nohn mashahndiz |
| 43 | Nomenclatura | Nomanklati | nohnmaklati |
| 44 | Objetos de valor | Bagay ki gen valè | bagay ki guè valè |
| 45 | Origen | Orijin | orijhin |
| 46 | Pasaporte | Paspò | paspò |
| 47 | Permiso | Pèmisyon | pèmisiohn |
| 48 | Personal | Pèsonèl | pèsonèl |
| 49 | Presentarse para la inspección aduanal | Prezante pou enspeksyon ladwann | presahnte pu ehnspeksio la duan |
| 50 | Prohibido | Entèdi | ehntèdi |
| 51 | Propiedad | Pwopriyete | puopriyetè |
| 52 | Recibo | Resi | rhesi |

| | | | |
|----|--|---------------------------------|---------------------------------|
| 39 | Moneda extranjera | Lajan etranje | lajha etrahnjhe |
| 40 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 41 | Narcóticos | Dwòg | duòg |
| 42 | Nombre de los artículos | Non machandiz | nohn mashahndiz |
| 43 | Nomenclatura | Nomanklati | nohnmaklati |
| 44 | Objetos de valor | Bagay ki gen valè | bagay ki guè valè |
| 45 | Origen | Orijin | orijhin |
| 46 | Pasaporte | Paspò | paspò |
| 47 | Permiso | Pèmisyon | pèmisiohn |
| 48 | Personal | Pèsonèl | pèsonèl |
| 49 | Presentarse para la inspección aduanal | Prezante pou enspeksyon ladwann | presahnte pu ehnspeksio la duan |
| 50 | Prohibido | Entèdi | ehntèdi |
| 51 | Propiedad | Pwopriyete | puopriyetè |
| 52 | Recibo | Resi | rhesi |

| | | | |
|----|--------------------|----------------|-----------------|
| 53 | Recuerdo | Souvni | suvni |
| 54 | Reliquias | Relika | relika |
| 55 | Responder | Reponn | repon |
| 56 | Restringido | Entèdi | ehntèdi |
| 57 | Seguro | Asirans | asirhahns |
| 58 | Ser responsable de | Reskonsab pou | rheskohnsab pu |
| 59 | Sobreprima | Chaje | shajhe |
| 60 | Tarifa | Tarif | tarif |
| 61 | Tasa | To | to |
| 62 | Tasa de cambio | Todchanj | todshahnjh |
| 63 | Tesoro Nacional | Trezò nasyonal | biehn nasiohnal |
| 64 | Transporte | Transpò | trhanspo |
| 65 | Uso personal | Sèvis pèsonèl | sèvis pèsonèl |
| 66 | Valor | Valè | valè |
| 67 | Visa | Viza | viza |

16

| | | | |
|----|--------------------|----------------|-----------------|
| 53 | Recuerdo | Souvni | suvni |
| 54 | Reliquias | Relika | relika |
| 55 | Responder | Reponn | repon |
| 56 | Restringido | Entèdi | ehntèdi |
| 57 | Seguro | Asirans | asirhahns |
| 58 | Ser responsable de | Reskonsab pou | rheskohnsab pu |
| 59 | Sobreprima | Chaje | shajhe |
| 60 | Tarifa | Tarif | tarif |
| 61 | Tasa | To | to |
| 62 | Tasa de cambio | Todchanj | todshahnjh |
| 63 | Tesoro Nacional | Trezò nasyonal | biehn nasiohnal |
| 64 | Transporte | Transpò | trhanspo |
| 65 | Uso personal | Sèvis pèsonèl | sèvis pèsonèl |
| 66 | Valor | Valè | valè |
| 67 | Visa | Viza | viza |

16

| | | | |
|----|--------------------|----------------|-----------------|
| 53 | Recuerdo | Souvni | suvni |
| 54 | Reliquias | Relika | relika |
| 55 | Responder | Reponn | repon |
| 56 | Restringido | Entèdi | ehntèdi |
| 57 | Seguro | Asirans | asirhahns |
| 58 | Ser responsable de | Reskonsab pou | rheskohnsab pu |
| 59 | Sobreprima | Chaje | shajhe |
| 60 | Tarifa | Tarif | tarif |
| 61 | Tasa | To | to |
| 62 | Tasa de cambio | Todchanj | todshahnjh |
| 63 | Tesoro Nacional | Trezò nasyonal | biehn nasiohnal |
| 64 | Transporte | Transpò | trhanspo |
| 65 | Uso personal | Sèvis pèsonèl | sèvis pèsonèl |
| 66 | Valor | Valè | valè |
| 67 | Visa | Viza | viza |

16

| | | | |
|----|--------------------|----------------|-----------------|
| 53 | Recuerdo | Souvni | suvni |
| 54 | Reliquias | Relika | relika |
| 55 | Responder | Reponn | repon |
| 56 | Restringido | Entèdi | ehntèdi |
| 57 | Seguro | Asirans | asirhahns |
| 58 | Ser responsable de | Reskonsab pou | rheskohnsab pu |
| 59 | Sobreprima | Chaje | shajhe |
| 60 | Tarifa | Tarif | tarif |
| 61 | Tasa | To | to |
| 62 | Tasa de cambio | Todchanj | todshahnjh |
| 63 | Tesoro Nacional | Trezò nasyonal | biehn nasiohnal |
| 64 | Transporte | Transpò | trhanspo |
| 65 | Uso personal | Sèvis pèsonèl | sèvis pèsonèl |
| 66 | Valor | Valè | valè |
| 67 | Visa | Viza | viza |

16

| PARTE 17: PARIENTES | | | |
|---------------------|----------|----------------|---------------------|
| 1 | Abuela | Grann | grhahn |
| 2 | Abuelo | Granpapa | grhahn papa |
| 3 | Esposa | Madanm | madahm |
| 4 | Esposo | Mari | mari |
| 5 | Familia | Fanmi | fahnmi |
| 6 | Hermana | Sè | sè |
| 7 | Hermano | Frè | frhè |
| 8 | Hija | Pitit fi | pitit fi |
| 9 | Hijo | Pitit gason | pitit gasohn |
| 10 | Hijo/a | Pitit | pitit / timun |
| 11 | Hijos/as | Pitit / timoun | pitit yo / timun yo |
| 12 | Hombre | Gason | gasohn |
| 13 | Hombres | Gason yo | gasohnyu |

| PARTE 17: PARIENTES | | | |
|---------------------|----------|----------------|---------------------|
| 1 | Abuela | Grann | grhahn |
| 2 | Abuelo | Granpapa | grhahn papa |
| 3 | Esposa | Madanm | madahm |
| 4 | Esposo | Mari | mari |
| 5 | Familia | Fanmi | fahnmi |
| 6 | Hermana | Sè | sè |
| 7 | Hermano | Frè | frhè |
| 8 | Hija | Pitit fi | pitit fi |
| 9 | Hijo | Pitit gason | pitit gasohn |
| 10 | Hijo/a | Pitit | pitit / timun |
| 11 | Hijos/as | Pitit / timoun | pitit yo / timun yo |
| 12 | Hombre | Gason | gasohn |
| 13 | Hombres | Gason yo | gasohnyu |

| PARTE 17: PARIENTES | | | |
|---------------------|----------|----------------|---------------------|
| 1 | Abuela | Grann | grhahn |
| 2 | Abuelo | Granpapa | grhahn papa |
| 3 | Esposa | Madanm | madahm |
| 4 | Esposo | Mari | mari |
| 5 | Familia | Fanmi | fahnmi |
| 6 | Hermana | Sè | sè |
| 7 | Hermano | Frè | frhè |
| 8 | Hija | Pitit fi | pitit fi |
| 9 | Hijo | Pitit gason | pitit gasohn |
| 10 | Hijo/a | Pitit | pitit / timun |
| 11 | Hijos/as | Pitit / timoun | pitit yo / timun yo |
| 12 | Hombre | Gason | gasohn |
| 13 | Hombres | Gason yo | gasohnyu |

| PARTE 17: PARIENTES | | | |
|---------------------|----------|----------------|---------------------|
| 1 | Abuela | Grann | grhahn |
| 2 | Abuelo | Granpapa | grhahn papa |
| 3 | Esposa | Madanm | madahm |
| 4 | Esposo | Mari | mari |
| 5 | Familia | Fanmi | fahnmi |
| 6 | Hermana | Sè | sè |
| 7 | Hermano | Frè | frhè |
| 8 | Hija | Pitit fi | pitit fi |
| 9 | Hijo | Pitit gason | pitit gasohn |
| 10 | Hijo/a | Pitit | pitit / timun |
| 11 | Hijos/as | Pitit / timoun | pitit yo / timun yo |
| 12 | Hombre | Gason | gasohn |
| 13 | Hombres | Gason yo | gasohnyu |

| | | | |
|----|-----------|-----------|------------|
| 14 | Madre | Manman | mahnma |
| 15 | Mujer | Fi | fi |
| 16 | Mujeres | Fi | fam yo |
| 17 | Padre | Papa | papa |
| 18 | Parientes | Kòt fanmi | kòt fahnmi |
| 19 | Primo/a | Kouzen | kuzehn |
| 21 | Tía | Matant | ma tahnt |
| 22 | Tío | Monnonk | mo nòk |

| | | | |
|----|-----------|-----------|------------|
| 14 | Madre | Manman | mahnma |
| 15 | Mujer | Fi | fi |
| 16 | Mujeres | Fi | fam yo |
| 17 | Padre | Papa | papa |
| 18 | Parientes | Kòt fanmi | kòt fahnmi |
| 19 | Primo/a | Kouzen | kuzehn |
| 21 | Tía | Matant | ma tahnt |
| 22 | Tío | Monnonk | mo nòk |

17

17

| | | | |
|----|-----------|-----------|------------|
| 14 | Madre | Manman | mahnma |
| 15 | Mujer | Fi | fi |
| 16 | Mujeres | Fi | fam yo |
| 17 | Padre | Papa | papa |
| 18 | Parientes | Kòt fanmi | kòt fahnmi |
| 19 | Primo/a | Kouzen | kuzehn |
| 21 | Tía | Matant | ma tahnt |
| 22 | Tío | Monnonk | mo nòk |

| | | | |
|----|-----------|-----------|------------|
| 14 | Madre | Manman | mahnma |
| 15 | Mujer | Fi | fi |
| 16 | Mujeres | Fi | fam yo |
| 17 | Padre | Papa | papa |
| 18 | Parientes | Kòt fanmi | kòt fahnmi |
| 19 | Primo/a | Kouzen | kuzehn |
| 21 | Tía | Matant | ma tahnt |
| 22 | Tío | Monnonk | mo nòk |

17

17

| PARTE 18: EL TIEMPO | | | |
|---------------------|-------------|---------------|-----------------|
| 1 | Caliente | Cho | sho |
| 2 | Frío | Frèt | frhèt |
| 3 | Hielo | Glas | glas |
| 4 | Humedad | Imidite | imiditè |
| 5 | Húmedo | Mouye | muye |
| 6 | Lluvia | Lapli | lapli |
| 7 | Neblina | Bouya | buya |
| 8 | Nieve | Lanèj | lanèjh |
| 9 | Relámpago | Zeklè | zeklè |
| 10 | Seco | Chèch | shesh |
| 11 | Severo/a | Fò | fò |
| 12 | Temperatura | Tanperati | tahnperhati |
| 13 | Terremoto | Tranbleman tè | trahnblemahn tè |
| 14 | Tiempo | Tan | tahn |

| PARTE 18: EL TIEMPO | | | |
|---------------------|-------------|---------------|-----------------|
| 1 | Caliente | Cho | sho |
| 2 | Frío | Frèt | frhèt |
| 3 | Hielo | Glas | glas |
| 4 | Humedad | Imidite | imiditè |
| 5 | Húmedo | Mouye | muye |
| 6 | Lluvia | Lapli | lapli |
| 7 | Neblina | Bouya | buya |
| 8 | Nieve | Lanèj | lanèjh |
| 9 | Relámpago | Zeklè | zeklè |
| 10 | Seco | Chèch | shesh |
| 11 | Severo/a | Fò | fò |
| 12 | Temperatura | Tanperati | tahnperhati |
| 13 | Terremoto | Tranbleman tè | trahnblemahn tè |
| 14 | Tiempo | Tan | tahn |

| PARTE 18: EL TIEMPO | | | |
|---------------------|-------------|---------------|-----------------|
| 1 | Caliente | Cho | sho |
| 2 | Frío | Frèt | frhèt |
| 3 | Hielo | Glas | glas |
| 4 | Humedad | Imidite | imiditè |
| 5 | Húmedo | Mouye | muye |
| 6 | Lluvia | Lapli | lapli |
| 7 | Neblina | Bouya | buya |
| 8 | Nieve | Lanèj | lanèjh |
| 9 | Relámpago | Zeklè | zeklè |
| 10 | Seco | Chèch | shesh |
| 11 | Severo/a | Fò | fò |
| 12 | Temperatura | Tanperati | tahnperhati |
| 13 | Terremoto | Tranbleman tè | trahnblemahn tè |
| 14 | Tiempo | Tan | tahn |

| PARTE 18: EL TIEMPO | | | |
|---------------------|-------------|---------------|-----------------|
| 1 | Caliente | Cho | sho |
| 2 | Frío | Frèt | frhèt |
| 3 | Hielo | Glas | glas |
| 4 | Humedad | Imidite | imiditè |
| 5 | Húmedo | Mouye | muye |
| 6 | Lluvia | Lapli | lapli |
| 7 | Neblina | Bouya | buya |
| 8 | Nieve | Lanèj | lanèjh |
| 9 | Relámpago | Zeklè | zeklè |
| 10 | Seco | Chèch | shesh |
| 11 | Severo/a | Fò | fò |
| 12 | Temperatura | Tanperati | tahnperhati |
| 13 | Terremoto | Tranbleman tè | trahnblemahn tè |
| 14 | Tiempo | Tan | tahn |

| | | | |
|----|-------------------|----------|----------|
| 15 | Tormenta | Move tan | movetahn |
| 16 | Tormenta de arena | Toubiyon | tubiyohn |
| 17 | Trueno | Loray | lorhay |
| 18 | Vientos fuertes | Gwo van | guo vahn |

18

| | | | |
|----|-------------------|----------|----------|
| 15 | Tormenta | Move tan | movetahn |
| 16 | Tormenta de arena | Toubiyon | tubiyohn |
| 17 | Trueno | Loray | lorhay |
| 18 | Vientos fuertes | Gwo van | guo vahn |

18

| | | | |
|----|-------------------|----------|----------|
| 15 | Tormenta | Move tan | movetahn |
| 16 | Tormenta de arena | Toubiyon | tubiyohn |
| 17 | Trueno | Loray | lorhay |
| 18 | Vientos fuertes | Gwo van | guo vahn |

18

| | | | |
|----|-------------------|----------|----------|
| 15 | Tormenta | Move tan | movetahn |
| 16 | Tormenta de arena | Toubiyon | tubiyohn |
| 17 | Trueno | Loray | lorhay |
| 18 | Vientos fuertes | Gwo van | guo vahn |

18

| PARTE 19: TERMINOS MILITARES GENERALES | | | |
|--|---------------|----------------|-------------------|
| 1 | Aeroplano | Avyon | aviohn |
| 2 | Ametralladora | Mitrayèt | mitrhayèt |
| 3 | Amistoso | Amical | amikal |
| 4 | Arma | Revòlvè | revòlvè |
| 5 | Armas | Zam | zam |
| 6 | Artillería | Atiyri | atiri |
| 7 | Barco | Batiman | batimahn |
| 8 | Barracas | Kazèn | kazèn |
| 9 | Base | Baz | baz |
| 10 | Bastión | Plasfòt | plASFòt |
| 11 | Camión | Kamyon | kamiohn |
| 12 | Campo | Kan | kahn |
| 13 | Campo aéreo | Teren avyasyon | terhehn aviasiohn |
| 14 | Campo minado | Chan min | shahn min |

| PARTE 19: TERMINOS MILITARES GENERALES | | | |
|--|---------------|----------------|-------------------|
| 1 | Aeroplano | Avyon | aviohn |
| 2 | Ametralladora | Mitrayèt | mitrhayèt |
| 3 | Amistoso | Amical | amikal |
| 4 | Arma | Revòlvè | revòlvè |
| 5 | Armas | Zam | zam |
| 6 | Artillería | Atiyri | atiri |
| 7 | Barco | Batiman | batimahn |
| 8 | Barracas | Kazèn | kazèn |
| 9 | Base | Baz | baz |
| 10 | Bastión | Plasfòt | plASFòt |
| 11 | Camión | Kamyon | kamiohn |
| 12 | Campo | Kan | kahn |
| 13 | Campo aéreo | Teren avyasyon | terhehn aviasiohn |
| 14 | Campo minado | Chan min | shahn min |

| PARTE 19: TERMINOS MILITARES GENERALES | | | |
|--|---------------|----------------|-------------------|
| 1 | Aeroplano | Avyon | aviohn |
| 2 | Ametralladora | Mitrayèt | mitrhayèt |
| 3 | Amistoso | Amical | amikal |
| 4 | Arma | Revòlvè | revòlvè |
| 5 | Armas | Zam | zam |
| 6 | Artillería | Atiyri | atiri |
| 7 | Barco | Batiman | batimahn |
| 8 | Barracas | Kazèn | kazèn |
| 9 | Base | Baz | baz |
| 10 | Bastión | Plasfòt | plASFòt |
| 11 | Camión | Kamyon | kamiohn |
| 12 | Campo | Kan | kahn |
| 13 | Campo aéreo | Teren avyasyon | terhehn aviasiohn |
| 14 | Campo minado | Chan min | shahn min |

| PARTE 19: TERMINOS MILITARES GENERALES | | | |
|--|---------------|----------------|-------------------|
| 1 | Aeroplano | Avyon | aviohn |
| 2 | Ametralladora | Mitrayèt | mitrhayèt |
| 3 | Amistoso | Amical | amikal |
| 4 | Arma | Revòlvè | revòlvè |
| 5 | Armas | Zam | zam |
| 6 | Artillería | Atiyri | atiri |
| 7 | Barco | Batiman | batimahn |
| 8 | Barracas | Kazèn | kazèn |
| 9 | Base | Baz | baz |
| 10 | Bastión | Plasfòt | plASFòt |
| 11 | Camión | Kamyon | kamiohn |
| 12 | Campo | Kan | kahn |
| 13 | Campo aéreo | Teren avyasyon | terhehn aviasiohn |
| 14 | Campo minado | Chan min | shahn min |

| | | | |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 15 | Cañón | Kanon | kanohn |
| 16 | Carro | Machin | mashin |
| 17 | Cohete | Fize | fize |
| 18 | Comandante | Kòmandan | komahndahnt |
| 19 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 20 | Enemigo | Enmi | enmi |
| 21 | Explosivo | Eksplozif | explosif |
| 22 | Francotirador | Moun ki anbiske | mun ki ahnbiske |
| 23 | Granada | Grenad | grhènad |
| 24 | Hombres armados | Nèg ame | nèg ame |
| 25 | Jeep | Djip | jhip |
| 26 | Kilómetro | Kilomèt | kilomèt |
| 27 | Lanzacohetes | Lans fize | lahns fize |
| 28 | Líder | Lidè | lidè |

19

| | | | |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 15 | Cañón | Kanon | kanohn |
| 16 | Carro | Machin | mashin |
| 17 | Cohete | Fize | fize |
| 18 | Comandante | Kòmandan | komahndahnt |
| 19 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 20 | Enemigo | Enmi | enmi |
| 21 | Explosivo | Eksplozif | explosif |
| 22 | Francotirador | Moun ki anbiske | mun ki ahnbiske |
| 23 | Granada | Grenad | grhènad |
| 24 | Hombres armados | Nèg ame | nèg ame |
| 25 | Jeep | Djip | jhip |
| 26 | Kilómetro | Kilomèt | kilomèt |
| 27 | Lanzacohetes | Lans fize | lahns fize |
| 28 | Líder | Lidè | lidè |

19

| | | | |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 15 | Cañón | Kanon | kanohn |
| 16 | Carro | Machin | mashin |
| 17 | Cohete | Fize | fize |
| 18 | Comandante | Kòmandan | komahndahnt |
| 19 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 20 | Enemigo | Enmi | enmi |
| 21 | Explosivo | Eksplozif | explosif |
| 22 | Francotirador | Moun ki anbiske | mun ki ahnbiske |
| 23 | Granada | Grenad | grhènad |
| 24 | Hombres armados | Nèg ame | nèg ame |
| 25 | Jeep | Djip | jhip |
| 26 | Kilómetro | Kilomèt | kilomèt |
| 27 | Lanzacohetes | Lans fize | lahns fize |
| 28 | Líder | Lidè | lidè |

19

| | | | |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 15 | Cañón | Kanon | kanohn |
| 16 | Carro | Machin | mashin |
| 17 | Cohete | Fize | fize |
| 18 | Comandante | Kòmandan | komahndahnt |
| 19 | Cuchillo | Kouto | kuto |
| 20 | Enemigo | Enmi | enmi |
| 21 | Explosivo | Eksplozif | explosif |
| 22 | Francotirador | Moun ki anbiske | mun ki ahnbiske |
| 23 | Granada | Grenad | grhènad |
| 24 | Hombres armados | Nèg ame | nèg ame |
| 25 | Jeep | Djip | jhip |
| 26 | Kilómetro | Kilomèt | kilomèt |
| 27 | Lanzacohetes | Lans fize | lahns fize |
| 28 | Líder | Lidè | lidè |

19

| | | | |
|----|-------------------|------------|-------------|
| 29 | Mina | Min | min |
| 30 | Misil | Misil | misil |
| 31 | Mortero | Mõtye | mõtie |
| 32 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 33 | Oficial | Ofisye | ofisie |
| 34 | Pistola | Pistolè | pistole |
| 35 | Protección | Pwoteksyon | puoteksiohn |
| 36 | Refugiado | Refijye | refijhie |
| 37 | Refugio | Abri | abri |
| 38 | Remolcador | Trelè | trhelè |
| 39 | Rifle | Fizi | fizi |
| 40 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 41 | Tanque | Tank | tahnk |
| 42 | Tienda de campaña | Tant | tahnt |
| 42 | Unidad | Inite | inite |

| | | | |
|----|-------------------|------------|-------------|
| 29 | Mina | Min | min |
| 30 | Misil | Misil | misil |
| 31 | Mortero | Mõtye | mõtie |
| 32 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 33 | Oficial | Ofisye | ofisie |
| 34 | Pistola | Pistolè | pistole |
| 35 | Protección | Pwoteksyon | puoteksiohn |
| 36 | Refugiado | Refijye | refijhie |
| 37 | Refugio | Abri | abri |
| 38 | Remolcador | Trelè | trhelè |
| 39 | Rifle | Fizi | fizi |
| 40 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 41 | Tanque | Tank | tahnk |
| 42 | Tienda de campaña | Tant | tahnt |
| 42 | Unidad | Inite | inite |

| | | | |
|----|-------------------|------------|-------------|
| 29 | Mina | Min | min |
| 30 | Misil | Misil | misil |
| 31 | Mortero | Mõtye | mõtie |
| 32 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 33 | Oficial | Ofisye | ofisie |
| 34 | Pistola | Pistolè | pistole |
| 35 | Protección | Pwoteksyon | puoteksiohn |
| 36 | Refugiado | Refijye | refijhie |
| 37 | Refugio | Abri | abri |
| 38 | Remolcador | Trelè | trhelè |
| 39 | Rifle | Fizi | fizi |
| 40 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 41 | Tanque | Tank | tahnk |
| 42 | Tienda de campaña | Tant | tahnt |
| 42 | Unidad | Inite | inite |

| | | | |
|----|-------------------|------------|-------------|
| 29 | Mina | Min | min |
| 30 | Misil | Misil | misil |
| 31 | Mortero | Mõtye | mõtie |
| 32 | Municiones | Minisyon | minisiohn |
| 33 | Oficial | Ofisye | ofisie |
| 34 | Pistola | Pistolè | pistole |
| 35 | Protección | Pwoteksyon | puoteksiohn |
| 36 | Refugiado | Refijye | refijhie |
| 37 | Refugio | Abri | abri |
| 38 | Remolcador | Trelè | trhelè |
| 39 | Rifle | Fizi | fizi |
| 40 | Soldado | Sòlda | sòlda |
| 41 | Tanque | Tank | tahnk |
| 42 | Tienda de campaña | Tant | tahnt |
| 42 | Unidad | Inite | inite |

| PARTE 20: TERMINOS DE GUERRA: MINAS | | | |
|-------------------------------------|-----------------|------------|-------------|
| 1 | Ángulo | Ang | ang |
| 2 | Árbol | Pyebwa | pie-bwah |
| 3 | Área de peligro | Zòn danje | zòn dahnjhe |
| 4 | Área despejada | Vwa ki lib | vua ki lib |
| 5 | Azimut | Azimit | azimit |
| 6 | Brújula | Konpa | kohnpa |
| 7 | Campo de minas | Chan min | sha min |
| 8 | Cinta | Tep | tep |
| 9 | Demolición | Demolisyon | demolisiohn |
| 10 | En su lugar | Anplas | a plas |
| 11 | Estaca | Pikèt | pikèt |
| 12 | Garfio | Kwòk | kuòk |
| 13 | Metálico | Metalik | metalik |

20

| PARTE 20: TERMINOS DE GUERRA: MINAS | | | |
|-------------------------------------|-----------------|------------|-------------|
| 1 | Ángulo | Ang | ang |
| 2 | Árbol | Pyebwa | pie-bwah |
| 3 | Área de peligro | Zòn danje | zòn dahnjhe |
| 4 | Área despejada | Vwa ki lib | vua ki lib |
| 5 | Azimut | Azimit | azimit |
| 6 | Brújula | Konpa | kohnpa |
| 7 | Campo de minas | Chan min | sha min |
| 8 | Cinta | Tep | tep |
| 9 | Demolición | Demolisyon | demolisiohn |
| 10 | En su lugar | Anplas | a plas |
| 11 | Estaca | Pikèt | pikèt |
| 12 | Garfio | Kwòk | kuòk |
| 13 | Metálico | Metalik | metalik |

20

| PARTE 20: TERMINOS DE GUERRA: MINAS | | | |
|-------------------------------------|-----------------|------------|-------------|
| 1 | Ángulo | Ang | ang |
| 2 | Árbol | Pyebwa | pie-bwah |
| 3 | Área de peligro | Zòn danje | zòn dahnjhe |
| 4 | Área despejada | Vwa ki lib | vua ki lib |
| 5 | Azimut | Azimit | azimit |
| 6 | Brújula | Konpa | kohnpa |
| 7 | Campo de minas | Chan min | sha min |
| 8 | Cinta | Tep | tep |
| 9 | Demolición | Demolisyon | demolisiohn |
| 10 | En su lugar | Anplas | a plas |
| 11 | Estaca | Pikèt | pikèt |
| 12 | Garfio | Kwòk | kuòk |
| 13 | Metálico | Metalik | metalik |

20

| PARTE 20: TERMINOS DE GUERRA: MINAS | | | |
|-------------------------------------|-----------------|------------|-------------|
| 1 | Ángulo | Ang | ang |
| 2 | Árbol | Pyebwa | pie-bwah |
| 3 | Área de peligro | Zòn danje | zòn dahnjhe |
| 4 | Área despejada | Vwa ki lib | vua ki lib |
| 5 | Azimut | Azimit | azimit |
| 6 | Brújula | Konpa | kohnpa |
| 7 | Campo de minas | Chan min | sha min |
| 8 | Cinta | Tep | tep |
| 9 | Demolición | Demolisyon | demolisiohn |
| 10 | En su lugar | Anplas | a plas |
| 11 | Estaca | Pikèt | pikèt |
| 12 | Garfio | Kwòk | kuòk |
| 13 | Metálico | Metalik | metalik |

20

| | | | |
|----|-------------|------------|------------|
| 14 | Mina | Min | min |
| 15 | No metálico | Pa metalik | pa metalik |
| 13 | Paso | Ritm | rhitm |

| | | | |
|----|-------------|------------|------------|
| 14 | Mina | Min | min |
| 15 | No metálico | Pa metalik | pa metalik |
| 13 | Paso | Ritm | rhitm |

| | | | |
|----|-------------|------------|------------|
| 14 | Mina | Min | min |
| 15 | No metálico | Pa metalik | pa metalik |
| 13 | Paso | Ritm | rhitm |

| | | | |
|----|-------------|------------|------------|
| 14 | Mina | Min | min |
| 15 | No metálico | Pa metalik | pa metalik |
| 13 | Paso | Ritm | rhitm |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-CD)

FOR DISTRIBUTION, CONTACT:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-CD)

FOR DISTRIBUTION, CONTACT:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-CD)

FOR DISTRIBUTION, CONTACT:
FamDistribution@lingnet.org

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-CD)

FOR DISTRIBUTION, CONTACT:
FamDistribution@lingnet.org